

# লোকলোহাং বিষ্ণুপ্রিয়া মণিপুরী

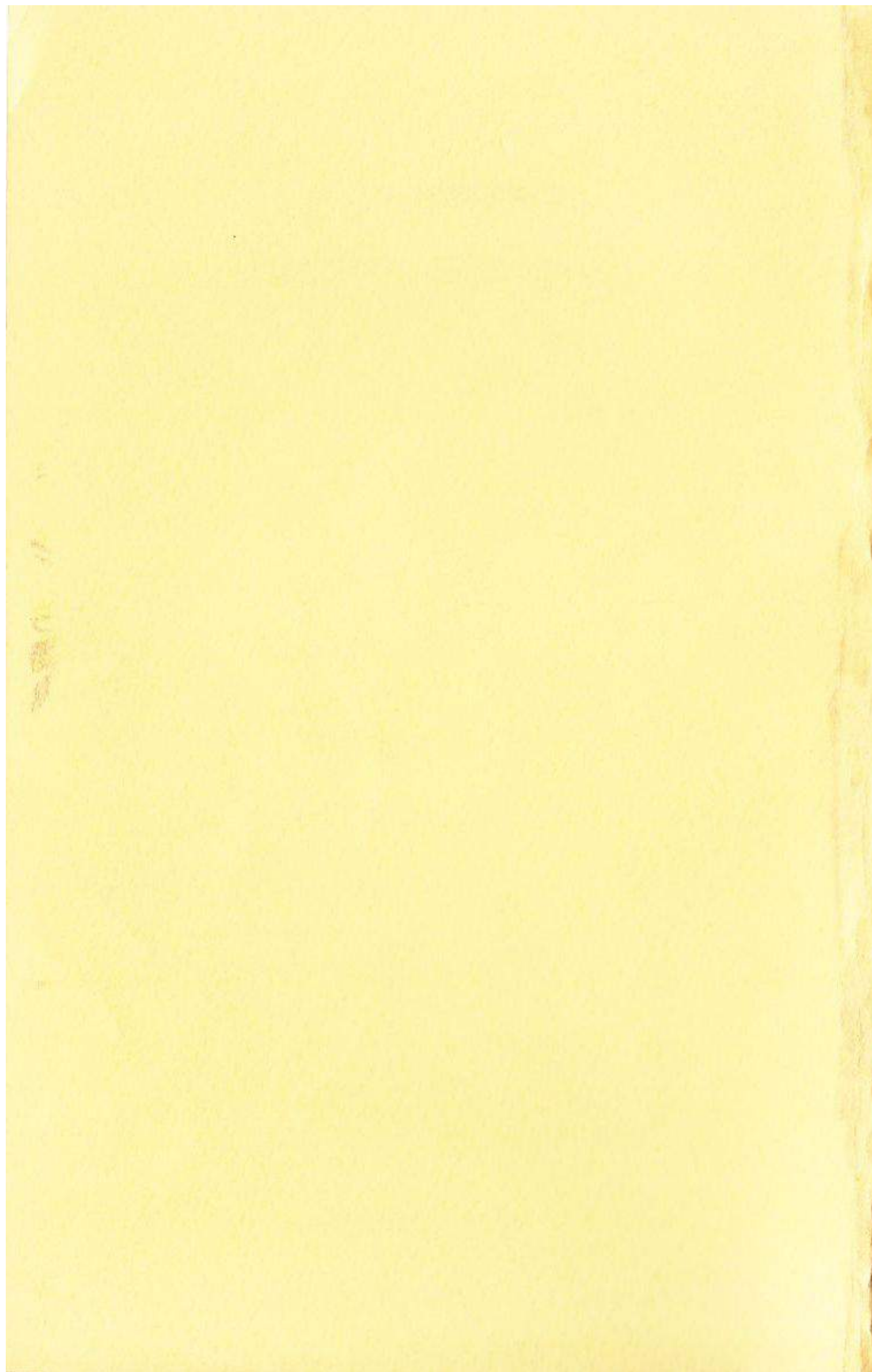
২০০৮ সালের লোকলোহাং  
স্বাভিক  
স্বাধীনতা

বিষ্ণুপ্রিয়া মণিপুরী —

শ্রীবীরেশ রঞ্জন সিংহ







লোকলেহাৎ  
বিষ্ণুপ্রিয়া মণিপুরী

লেংকরানিত  
শ্রীবীরেশ বগুন সিংহ

প্রকাশনায়  
নিখিল বিষ্ণুপ্রিয়া মণিপুরী সাহিত্য পরিষদ

LUKALEHAT  
BISHNUPRIYA MANIPURI  
*By Biresh Ranjan Singha*

---

Published on  
29th October, 2000

পয়লা সংস্করণ : ২০০০

প্রচ্ছদ : চন্দন বেজবরুয়া  
: বতাহঘুলী, পাঞ্জাবারী, গুরাহাটী-৩৭

বাউ : ২০.০০ (আকুরিহান)

ছাপানিত : ডিষ্ট্রিয়া এণ্টারপ্রাইজ  
বতাহঘুলী, পাঞ্জাবারী, গুরাহাটী-৩৭  
☎ : +৯১ (৩৬১) ৩৩১৫৫৪

## উৎসর্গ

এ লেইরিকসৌ এহান মোর পরম শ্রদ্ধাশ্রুপদ জেঠাবেয়ক ৩মুহী সিংহ (মোহিনী সিংহ) গিরকর নাঙে উৎসর্গ করলু। এ গিরকর নিঙে উৎসর্গ করতেগা গিরকর যে যে গুণাবলী আসিল উতা দশ গিরিগিথানীরাং প্রকাশ না করলে মোর মনহান না-হিজের। এ নিঙে গিরকর সম্বন্ধে এপেইং খানি ইকরেদিলু।

গিরক ১৮৯৭ ইংরেজীর নবেম্বর মাহাং আমার পাৰাচৌবা ৩রাজাবাবু সিংহ গিরকর ঔরসে বারো আমার জেরতানক ৩গিথানী দেবীর গর্ভে জরম অসিল। গিরকর খুড়তাক নাঙকরা ঢাকুলা বারো পণ্ডিত ৩দেবেশ্বর সিংহ (মোর বাপক) গিরকে কিতাই আমি একান্ন পরিবারে অনেকদিন আসিলাং। আমারতা ঔ পুরানা কালেত্ত নয়াবিলে আমার জমিদারী আসিল। নিয়াম দিন নাসে মোর ১৩/১৪ বছর ঐল উপেইং আমি খেঁয়েলাং। কনাকে পিতৃহারা অনায় মোর জেরতাক ৩রাজাবাবু বারো এরে দাদা গিরক এগর তত্ত্বাবধানে আমার কনাক কাল কাটাসিলাং। ঔ নিঙে দাদা গিরকরে মি পাহরে নুয়ারৌরি।

কনাকে দাদাগিরক পাঠশালা পাকরানির পরে ইংরেজী স্কুলে তামকরানি মনাসিল। কিন্তু বাপক রাজাবাবু সিংহ গিরকে ইংরেজী এহান মেচ্ছর ঠারহান বুলিয়া সুপকরেও ইংরেজী স্কুলে তামকরানি এহান নাদানিং লেপৈল। বরঞ্চ তারে টোলে শাস্ত্র তামকরানিরকা যুগৎ করেদিল। উহানাং খুড়তাক দেবেশ্বর সিংহ গিরকে জেঠা বেয়করে বুজেয়া যুগোপযোগী বুলিয়া জোর করিয়া ইংরেজী স্কুলে ভর্তি করেদিল।

এসাদে গিরক ঔকালে পিছেদে সিলেটে থায়া প্রবেশিকা পাশ করিয়া ঢাকাত্ত হোমিওপ্যাথিক ডিগ্রী নেসিলগা এবং গাঙরমাই ডাক্তারি করলো লগে অবশ্য মানু থয়া ক্ষেতির কাম চালেইল। গিরকর হবাদিকহান আসিলতাই, ঔকালে প্রায় গাঙর মানুরে হজক বিনাপয়সাই দিল। অবশ্য বিনিময়ে আল বা ক্রয়াউলি আমারং দিলে, উহানাতেই সন্তুষ্ট অসিল। গিরকর শিষ্য ডাক্তার মৈরাং সিংহ অনেক



দিন হোমিও ডাক্তারি করিয়া মেডিকেল ফিরত রোগীকে পেয়া বাল্য করেসিল।

দাদা গিরকর আরাক হবা দিকহান আসিলতাই গাঙ-পরগণার যেকোন বিচারে গিরকরে ডাকলা। ঔকালে গিরকর গাঙর তার ইতাউ আমুসেনারে লগে পরগণার হুদা আমার মানু নাগৈ মসলমান বারো পাটানি বা বাগানর কুলির বিচারে ডাকলা। ঔকালে আমুসেনা-মুহীর বিচার বুন্নে কোট কাছাড়ি না-লাগের।

ঔকালে মহাসভারতা কাম পাজালানিরকা এরিয়া ভিত্তিক কতগ ডিরেক্টর আসিলা, উতারমা গিরকও ডিরেক্টর আগ আসিল। ঔসময়ৎ ৩মহেন্দ্রবাবু, ৩কৃষ্ণ কুমার সাধু, ৩রুদ্রসিংচৌধুরী ৩চরা মদনচান, নান্দিগ্রামর জাতর ঔকালর মালগো ৩গোলাপগিরি ইত্যাদি আসিলা সময়হান। মহাসভার সভামাপু ৩তনুবাবু আছিল বারো প্রকাশ্য সভারমা ভানুগাছর সার্বভৌম পণ্ডিত গিরকে সভাপতিত্ব করেসিল। আমার সাকেইব ৩রাধাভল্লব সিংহ গিরক মহাসভার কোষাধ্যক্ষগ আসিল।

আগেদে মহাসভার নাঙ এহান প্রায় বিরাট সভা বুলিয়া পরিচিত অসিল। কিন্তু ঔ ঐতিহাসিক মহাসভারমা ‘নিখিল বিষ্ণুপ্রিয়া মণিপুরী মহাসভা’ বুলিয়া মাতানির স্থির সিদ্ধান্ত নেসিলাগা। বারো ঔ মহাসভাতেই গকুলানন্দ গিরকে নিজে লেংকরা এলাহান।

বরদেই বরদেই

গিরিগিথানী

আজিত্ত অকরিক

ইমার সন্মান রক্ষা করানি।

পয়লা পরিবেশন করেসিল এবং এ মহাসভাতেই “গীতিস্বামী” উপাধি দেনা অসিল।

ঔ বছর উহান আমার গাঙদেশ কিতা আফাল পানিয়ে বুয়েয়া উচ্ছন্ন অসিল সময়হান। ঔ সময়ৎ মেহেরপুর লয়ারমা নুঙেইপাতারমা আমার ডাঙর ঘরগর বাহিরে আসিলতাই ভগতপুরর তলেসিংহ বারো মুঙর হিংগারীর মাঙাল সিংহ। মহাসভা পাতানির ভারহান ঔখুরুম আসিলাতাই ৩মুহী সিং, ৩আমুসেনা সিংহ বারো ৩রাধাভল্লব সিংহ গিরক গাসিরাং অর্পণ করানি অসিল। গজে ইকরা নুঙেইপা গিরক দ্বিয়গিরে সমাজেত্ত চৌধুরী উপাধি দিতাঙাই বুলিয়া ঔকালে ৩তলেস চৌধুরীরাংত ১০০ হান তাঙা বারো

১  
৩ মাঙাল সিংহ চৌধুরীরাংত ৫০ হান তাঙা যোগার করিয়া ঔকালে  
তানুর লৌশিংল তাঙা যোগার করিয়া ঔকালে ঐতিহাসিক  
মহাসভাহান সামলেয়া গেসিলাগা।

আজিকালি ঐলতাই সিনেমা, রেডিও, টি. ভি'র, যুগ।  
ঔকালে কিন্তু কুমেইরমা আসিলতাই গাওন (যাত্রগান), বাসক,  
রাস-রাখোয়াল ইত্যাদি। ঔ গাওন উতা আমার জাতর বাহিরে  
মিয়াঙেও নিয়াম চেইলা। উহানে ঔকালে বিশেষভাবে ভারত  
স্বাধীন অনার আগে ভগতপুর ন্যাশন্যাল যাত্রাপাটী (প্রেমসিঙর  
দল) বুল্লে কাছাড় সিলেটে নাঙ করেসিলা। বিষ্ণুপ্রিয়া মণিপুরী  
শিল্পী ঐলেও বাংলাঠারে অভিনয় বারো এলারমা নিয়াম পারদর্শী  
অসিলা। ঔ যাত্রাপাটীহান নির্দেশনা বারো চালেয়া যানারকা ক্রমে  
৩ প্রেমসিং, ৩ দেবেশ্বর সিংহ, ৩ রাজাবাবু সিংহ গিরক গাসিরাংত  
চিনকরিয়া সর্বশেষ ডিরেক্টর ও প্রডিউসারগ আসিলতাই ৩ মুহী সিংহ  
গিরক। ঔকালে অভিনয় বারো এলারমা এ দল এহানর মানু  
আকেইগ আকেইগদে দিকপাল আকেইগ আসিলা। উহানে  
বায়না করিয়া গাঙঘরেত্ত জিঙে সহর বারো বাগানে গাওন-  
এহান নিয়াম পরিবেশন করেসিলা।

গিরক ১৯৪৯ ইংরেজীরমা ৩ সতীন্দ্র মোহন দেবর সময়ৎ  
কংগ্রেজ আঞ্চলিক সেক্রেটারীগ আসিল। ১৯৫১-৫২ ইংরেজীরমা  
ঘুংঘুর-নুয়ারাজ গাঁওপঞ্চায়েতরমা ভাইস প্রেসিডেন্টগ আসিল, ঔ  
সময়ৎ ৩ মইনুল হক চৌধুরীর বিনক মেহেরপুরর জিলানী চৌধুরী  
প্রেসিডেন্টগ আসিল। এসাদে অনেক সমাজ সেবার কামে গিরক  
লাগিয়া আসিল। ১৯৬০ ইংরেজীর ৪ই জানুয়ারী দাদাগিরক  
ইহলীলা ত্যাগ করলো।

গিরকর ঘরগিথানী বারো মোর বইজিগিথানক শ্রীমতী যিনি  
সিংহ ১৯৭২ ইংরেজীরমা ভাষা-আন্দোলনর সময়ৎ যোগদান  
করেসিলী।

৩ দাদাগিরকরে মি কিত্তাউ দেনা নুয়ারেসু। এহানেই মোর স্মৃতি  
তর্পণ সাকক বুলিয়া গিরকর শ্রীচরণে কাংকরলো।

শ্রী বীরেশ রঞ্জন সিংহ

## প্রকাশনারমা শুভেচ্ছা কথা আকচুটি

একটি ইংরেজীৰ লোকলেহাং তৎকালীন অসম সরকারে বিষ্ণুপ্ৰিয়া মণিপুৰী জাতৰ পৰিসংখ্যাহানৰ চেহাৰাগ নিয়াম বিকৃতি আকৃতি কৰিয়া ইকৰিয়া এৰে ঐতিহ্য বাহী জাত এহানলো ফাগি ফাংনা মাহি কৰে গেসিলগা। এ আচৰণৰ জৰাব দিতেগা সমাজৰ ছাত্ৰ-যুব, ইমাইন্দল-বুজন গিৰিগিথানিয়ে আন্দোলনৰ নজীৰ বিহীন ইতিহাস আহান সৃষ্টি কৰে গেলাগা। তেবো লোকলেহাৰ সময় আইলে সরকারৰ অউ মেসিনহানে এবাকা পেয়াউ আমাৰ চেহাৰাগ মূৰ্তিপালকৰিয়া প্ৰকাশ না কৰেৰ। এহান আমাৰাং নিয়াম ডাঙৰ দুৰ্ভাগ্য আহান। উহানে লোক লেহাৰ কথা মুঙে আইলেই আমাৰতা গাৰী জানাৰ লগে আমাৰ অস্তিত্ব থাইতই কি না? মুঙেদে দ্বিহাজাৰ এক সালৰ লোকলেহাৰ খেলতামহান।

এ সঙ্কটজনক মুহূৰ্ত এহানাং, এৰে গুৰুত্ব পূৰ্ণ বিষয়ৰ গজে ইকৰা বিষ্ণুপ্ৰিয়া মণিপুৰী সমাজৰ বিদগ্ধ প্ৰবন্ধকাৰ কবি সাহিত্যিক বাৰো অন্যতম চিন্তাবিদ শ্ৰীবীৰেশ বৰ্জুন সিংহ গিৰকৰ ‘লোকলেহাং বিষ্ণুপ্ৰিয়া মণিপুৰী’ এ মূল্যবান লেৰিক এহান সরকারী লোকলেহাৰ গজে আওয়েইপা চ্যালেঞ্জ আহান অয়া থাইতই।

সময়হান বুলিল এহানাং নানান বিনান হাৰপেইল তথ্য পাতি মূলক বিষয়লো লেৰিক এহান ফঙয়া আমাৰ মানুৰে হাৰৌপা বাৰো প্ৰেৰণা যুগানি পাৰতই এহানে আশা খউৰি। লেৰিক এহানৰ সময়োপযোগী ফঙনিৰ কাকেই এহানৰকা গ্ৰন্থকাৰ বাৰো প্ৰকাশক গিৰকৰাং মোৰ আন্তৰিক কৃতজ্ঞতা ধাৰো অভিনন্দন থাইল।

শ্ৰী কালাসেনা সিংহ

সাধাৰণ সম্পাদক

কেন্দ্ৰীয় কমিটি

নিখিল বিষ্ণুপ্ৰিয়া মণিপুৰী সাহিত্য পৰিষদ



## উন্মুচকৰ ব্যক্তব্য

শ্ৰী বীৰেশ ৰঞ্জন সিংহ গিৰকৰ লেংকৰা 'লোকলেহাং বিষ্ণুপ্ৰিয়া মণিপুৰী' লেইৰিকহান উন্মুচন কৰতে গিয়া মি লেইৰিকহান সম্বন্ধে খানি নামাংলে পুন্নিংহান না সেঙইতৈ এ নিঙে খানিম্বাৰা ইকৰলু।

লোকলেহাং সরকার তথা সেনসাস অথৰিটিয়ে আমাৰ 'বিষ্ণুপ্ৰিয়া মণিপুৰী' নাঙহানল বানচাল কৰিয়া এতাপাৰা জাত এহানৰ সাৰ্বিক উন্নতি বন্ধ কৰিয়া ভারত স্বাধীন অনাৰ দিনেত্ত আজি পেয়া ৫৩ বছৰ অ-যিতেগা জাতহানৰে মেইমুং কৰিয়া থাদিল, লগে যেকনাপাৰ পেট বুজিল।

এ জট-অগ বাগিয়া দশে হাৰপাকা বুলিয়া লেখক গিৰকে তথ্য কিতা ফামফামেত্ত যোগাড় কৰিয়া যে পাঙকালপা কাকেই নেসেগা উহানৰকা গিৰকৰে থাকাং জানাউরি।

**ডাঃ দেবেন্দ্র সিংহ**

**M. B. B. S., Gold Medalist**

সভাপতি

নিখিল বিষ্ণুপ্ৰিয়া মণিপুৰী মহাসভা

## আগধরানি

আমার সমাজর মানুয়ে গেলগা ১৯৯১ মারীর লোকলেহারমা আমার জাতর মানু-সংখ্যার হিসাব আহান ইসেঙসেঙ বারো সঠিক আহান পেইতাঙাই বুলিয়া নিংকরেসিলাঙ। কিন্তু সেনসাস রিপোর্টহান নিকুলানির পরে দেহৌরি যে, আমার জাতর নাঙ 'বিষ্ণুপুরিয়া' বুলিয়া ইকরেসি। উহান দেহিয়া মুঢ়ে আত দিলু। বারো আমার মানু-সংখ্যা নিয়াম কম দেখলু উপেইং আরাকৌ মোরতা পুরিংহান যবর হিনপেইলু।

গাঙঘরেদেতে খানি এ বিষয় সম্বন্ধে হারনাপেইতারো বুঞ্চে মাকরের, কিন্তু গৌহাটীর ডেকি ফামে যেপেইং শতকরা ৯৯ গো শিক্ষিত এবং গৌহাটীরমা আমার মানু প্রায় ৩/৪ হাজার গো আছি উহানাং গেলগা ১৯৯১ মারীর লোকলেহারমা হুদা ৬৪৯ গো আমার মানু দেখুয়াসি।

উহানে দুঃখ অয়া মহাসভার পদফামধারী মানু গৌহাটীং আহেসিলা উপেইং ওঁ আমার জাতর নাঙহান শুদ্ধ করিয়া থ-দেনারকা ডিরেক্টর জেনারেল সেনসাস গিরকরাং মিয়ে কিতাই যৌওয়া আবেদন করানি ঐল।

যেতাউ অক, এরে গেলগা লোকলেহারমা কি ভুল করেসিলা বারো ভবিষ্যতে কিহান করানি লাগের; বারো সমাজর মানুয়ে উহানৌ হারপানি থক। এ নিঙে এ লেইরিক এহান লেংকরানির মূল উদ্দেশ্য।



## লোকলেহাং বিষ্ণুপ্রিয়া মণিপুরী

	<u>কোন পাতাং কিতা আছে</u>	<u>পৃষ্ঠা নং</u>
১।	লোকলেহা ভারতে কুন্সাকা আরম্ভ ঐল	১
২।	২০০১ মারীর লোকলেহারমা আমারতা কিসাদে থাইতই	২
৩।	এখুরুমকার লোকলেহা কুন্সাকান্ত আরম্ভ ঐতৈ বারো কিসাদে ঐতৈ	২
৪।	জনশক্তির মূল্য	২
৫।	১৯৯১ মারীর লোকলেহারমা কি ভুলহানর সালে আমার জনশক্তি কম দেখ্যাসি	৩
৬।	গেলগা লোকলেহারমা আমার ঠারর নাঙ কিহান থসি	৩
৭।	বিষ্ণুপ্রিয়া শব্দগ কিসাদে আইল	৪
৮।	সরকারী রেকর্ডমতে 'মণিপুরী' দুহান ভাষিক গ্রুপে	৪
৯।	লোকলেহাং কুচক্রান্ত	৫
১০।	কোড স্ট্রাকচার	১০
১১।	আদম সুমারীর লোকলেহাং আমার অবস্থা	১৮
১২।	১৯৯১ মারীর লোকলেহার রাজ্য ভিত্তিক পরিসংখ্যান	১৯
১৩।	১৯৯১ মারীর জিলাভিত্তিক বিষ্ণুপ্রিয়া মণিপুরী পরিসংখ্যান	২১
১৪।	লোকলেহার মতে বিষ্ণুপ্রিয়া মণিপুরীর ---	২৩
প)	আর্থ-সামাজিক অবস্থা	২৩
ফ)	জীবিকা	২৫
ব)	শিক্ষা	২৮
ভ)	সামাজিক ব্যবস্থা	২৯
ম)	কুলিকাটুনি	৩১
য)	জাতর সংস্কৃতি	৩২
১৫।	আমার অন্য দাবীরমা এ ভুলএহানে কি প্রতিবন্ধক ঐতৈ	৩৮
১৬।	আমি কি ভুলর প্রতিবাদ করানি পারিয়ারগো ?	৩৯
১৭।	সরকাররাংত আজি পেয়া কিতা পাসি?	৩৯
১৮।	আমার পেইল দাবী	৩৯
১৯।	আমার ভুলর প্রতিবাদ করানি থক কি না ?	৩৯
১৭।	উপসংহার	৩৯





সাহিত্যিক লেখকগণের তত্ত্বাবধানে প্রকাশিত কালীদাস ১০০৫

## লোকলেহাৎ বিষ্ণুপ্রিয়া মণিপুরী

এ আদম সুমারীর লোকলেহা এহান প্রত্যেক দশ বছর পরে আকখুরুম আহের। আহের ২০০১ মারীর লোকলেহারমা বিষ্ণুপ্রিয়া মণিপুরীর সঠিক নাঙল সঠিক মানুসংখ্যা পানা মনেয়ার। কারণ ১৯৬১ মারীর লোকলেহারমা আমার মানুসংখ্যা কম দেখ্যানিয়ে আমার ইমাঠারহান ঔকালে সরকারে কুলে চালানি নাদলো বারো A. I. R. বারো T. V.'রমা আমার এলানাসা দেখ্যানি নুয়ারলাং।

আদম সুমারীর হিসাব নিতেগা এহান হারপেইলাং যে, গেলগা ১৩ই মে, ২০০০ মারীৎ দিল্লীর সফদরজৎ হাসপাতালে আস্থা নাঙর নিঙলশৌ আগ জরম অনার লগে লগে ভারতর মানুসংখ্যা একশ কোটী পূর্ণ ঐল। ঐ তুলনাত আমার বিষ্ণুপ্রিয়া মণিপুরী সঠিক কতিগ ঐতহি উহানৌ আমারতা হারপানি থক।

## লোকলেহা ভারতে কুশ্বাকা আরম্ভ অসিল?

বৃটিশ রাজত্বকালে পয়লা ১৮৮১ মারীৎ আদম সুমারীর লোকলেহা ভারতবর্ষে আরম্ভ অসিল। উহান জাতিভিত্তিক লোকলেহা অসিল। উহানাৎ আমার বিষ্ণুপ্রিয়া মণিপুরীতে মেইতেইর লগে আকতা করিয়া 'মণিপুরী' বুলিয়া মাতেসিলা। এসাদে ১৮৮১ মারীন্ত অকরিয়া ১৯৫১ মারী পেয়া প্রতি দশ বছর পিছে পিছে আদম সুমারীর লোকলেহারমা আমারে 'মণিপুরী' বুলিয়া মাতেসিলা।

১৯৬১ মারীর লোকলেহাত্ত ভাষাভিত্তিক লোকলেহা আরম্ভ ঐল। ঔ লোকলেহা আরম্ভ অনার আগে সম্ভবতঃ ১৯৫৬ মারীরমা আন্দুরগাঙ শেসনে মহাসভাই আমার ইমাঠারর নাঙ “বিষ্ণুপ্রিয়া মণিপুরী” বুলিয়া সরকাররে জানানি অসিল। তেব Census Authority য়ে কৌরল করিয়া ১৯৬১ মারীর লোকলেহারমা হুদা 'বিষ্ণুপুরিয়া' বুলিয়া মাতেদেসি।

## ২০০১ মারীৰ লোকলেহাৰমা আমাৰতা কিসাদে থইতই?

২০০১ মারীৰ লোকলেহাহান ১৯৯১ মারীৰ সাদে ভাষাভিত্তিক। জাতিভিত্তিক নাগৈ। এখুৰুমকাৰ অৰ্থাৎ ২০০১ মারীৰ লোকলেহাৰমা এহান নিৰ্দেশ দেসি যে, যেগৈ যেসাদে ইমাঠাৰৰ (মাতৃভাষাৰ) নাঙ মাতুই উতাৰতা লোকলেহাকারিয়ে ঔ নাঙল তাৰ ইমাঠাৰৰ (মাতৃভাষাৰ) নাঙহান ইকরানি ঐতৈই।

১৯৯১ মারীৰ জাতিভিত্তিক লোকলেহা নাইলেও ভাষাভিত্তিক লোকগণনা ঐল। ঔ ভাষাভিত্তিক লোকগণনা উহানে সাধাৰণতঃ ঔ জাতৰ সংখ্যা বুঝাৰ। যেমন ধৰিক - আসাম রাজ্যে নেপালী ভাষাভিত্তিক ৪ লাখ বুঝে হাৰপানি লাগতৈ যে, আসামে নেপালী মানু ৪ লাখ আছি। ঠিক উসাদে আসাম রাজ্যে বিষ্ণুপ্ৰিয়া মণিপুৰী ঠাৰ টটরেইতাৰা মানু দেড় লাখ আছি বুঝে, হাৰপানি লাগতৈ যে, আসামে বিষ্ণুপ্ৰিয়া মণিপুৰী জাতৰ মানু প্ৰায় দেড়লাখ আছি।

### এখুৰুমকাৰ লোকলেহা কুহাকান্ত আৰম্ভ ঐতৈ

#### বারো কিসাদে ঐতৈ

(ক) এখুৰুমকাৰ লোকলেহা (২০০১ মারীৰ) কয়ানিৰ আগে লেহাকুৰাই মানুৰ ঘৰৰ নম্বৰ দিয়া যিতাইগা। উহান এরে ২০০০ মারীন্ত আৰম্ভ ঐল।

(খ) উতাৰ পিছে লোকলেহাকারিয়ে ঘৰগৰ লেহে গিয়া কতিগ মানু আছি উতাৰ (১) মানুসংখ্যা (২) মুনি কইগ বেয়াপা কইগ (৩) ধৰ্ম (৪) শিক্ষিত - অশিক্ষিত (৫) বেকাৰ - না চাকুরীজীবি (৬) শ্ৰমীক - না আলুয়া (৭) লেইরা - বৰা (৮) গাঙে না শহরে (৯) ছনৰ ঘৰ/টিনৰ ঘৰ না বিল্ডিং আছি (১০) বিকলাঙ্গ বা অপাৰগ বুড়াবুড়ী (১১) ঘৰে রেডিও, টি. ভি., এসাদে বিভিন্ন তথ্য ইত্যাদি নিতাইগা।

আসল ইমাঠাৰৰ (মাতৃভাষাৰ) অৰ্থাৎ ভাষাভিত্তিক লোকলেহা ইত্যাদি আহেৰ ৯ই ফেব্ৰুৱাৰী ২০০১ত আৰম্ভ কৰিয়া ২৮ই ফেব্ৰুৱাৰী ২০০১ মারীৰ লমইতৈ।



## জনশক্তির মূল্য :

আজিকালি ভারত-সরকারর সাংবিধানিক বারো রাজনৈতিক দৃষ্টিভঙ্গি ঐলতাই জনশক্তি। আমারতাতে ইমালামও নেই বারো যেগি আমারতা ভারতে আছি উতাও চৈচৈনাং অয়া পড়েসি। যে জাতহানরতা যত সংখ্যা নিয়াম বারো ডাঙর লাম কারলেয়া থসি উতাই সরকাররাংত মুনাফা লুটতারা। আমি উচ্চবংশ ক্ষত্রিয়রতা দাম নেমৈল।

## ১৯৯১ মারীর লোকলেহারমা কি ভুলহানর সালে আমার জনশক্তি কম দেহ্যাসি?

১। যেতাই হুদা 'বিষ্ণুপ্রিয়া' বুলেসি উতা 'বিষ্ণুপ্রিয়া মণিপুরী' বা 'মণিপুরী'রমা না হমাসি।

২। যে 'বিষ্ণুপ্রিয়া মণিপুরী' য়ে হুদা 'মণিপুরী' মাতেসি উতা 'মেইতেই মণিপুরীরমা' হমাসিগা।

৩। আরাক আহান আমার গাঙর ঘর আগন্তু যদি কোনগ চাকরী বিছারেয়া বা অন্য কারণে বিদেশে গেসেগা, উতারে লেহাকুরাগৈ যদি বাদ দিয়া দেৱ উহান ঐলেতে ঔ মানুঙগ বাদ পড়ের।

৪। আমার মানু কোনগ গৌহাটী বা আসামর কোন শহরে গিয়া ভাড়া ঘরে থহিতারা উতারে ভুল করিয়া টেম্পরারী বুলিয়া ঘরর নম্বর নাক্তারা বারো লোকলেহাতেই না হমেইতারা।

৫। লেহাকুরাই (enumerator) ভুল করিয়া বা হারনাপেয়া ভুলকরতারাতাই কংকেই আহান।

৬। নির্বাচন আয়োগর মানুয়ে হারনাপেয়া হুদা 'বিষ্ণুপুরিয়া' বুলিয়া মাতেদিলে।

## গেলগা লোকলেহারমা আমার ঠারর নাঙ কিহান থসি।

আমার ঠারর নাঙ এরে ১৯৯১ মারীর লোকলেহারমা ভাষাভিত্তিক হিসাব নিকুলেসে। উহানাং আমার বিষ্ণুপ্রিয়া মণিপুরী নাঙহান দেহিয়া মুঢ়ে আত দেনাহান অসে। আমারে 'বিষ্ণুপ্রিয়া মণিপুরী' না মাতিয়া হুদা

‘বিষ্ণুপুৰিয়া’ বুলিয়া মাতেসি। অথচ আমি গেলগা ১৯৯১ মারীৰ লোক-  
লেহাৰমা প্রায় হাবিহানে আমাৰ ইমাঠাৰৰ নাঙ ‘বিষ্ণুপ্ৰিয়া মণিপুৰী’ বুলিয়া  
মাতেসিলাঙ। কিন্তুমান সেন্সাসৰ মানুয়ে ঔ নাঙহান বিকৃত কৰিয়া সেন্সাসৰ  
হাবিব ৰিপোৰ্টে আমাৰে ‘বিষ্ণুপুৰিয়া’ বুলিয়া মাতেদেসি, যদিও আমাৰে  
খামতলে হুদা আকপেইং Footnoteএ হুৰকাং কৰে পৰিচয় দেসি।

### বিষ্ণুপ্ৰিয়া শব্দগ কিসাদে আহিল?

আমাৰ পূৰ্বপুৰুষ আগেতুই মণিপুৰে আসিলা বিশেষভাবে মণিপুৰৰ  
বিষ্ণুপুৰে (বৰ্তমান বিশেষপুৰ) ৰাজফাম পেয়া আসিলা। উহানে কতগ  
কুচক্ৰান্তকাৰীয়ে বিষ্ণুপুৰৰ অধিবাসী বুলিয়া আমাৰে ‘বিষ্ণুপুৰিয়া’ এ উপনাঙ  
এহান হাদিৎ থদেসি বুলিয়া অনেকে সন্দি কৰতারা। অৰ্থাৎ আমাৰ জাতৰ  
নাঙ এহান localise (আঞ্চলিকতাবাদ) কৰানি মনাসি। আমি কিন্তু উহান  
মানতে ৰাজি নেই।

মূলেতে আমি পূৰ্বাপৰেতৌ ভগবান বিষ্ণুৰ উপাষক আসিলাং বুলিয়া  
আমাৰ আপাবপাই মণিপুৰ মাটিত আমাৰ জাতৰ নাঙ ‘বিষ্ণুপ্ৰিয়া মণিপুৰী’  
বুলিয়া থসিলা। এহান ক্ষুমল পুৰাণেও ইকরা আছে। আমি উহানেই মানিয়া  
চলিয়ার।

১৯৬১ ইংৰেজীৰ লোকলেহাৰমা (vide census of Indian  
1961, Vol-I-Indian Part-IIc (ii) Language Tables Page-  
cxciii, exelV) উল্লেখ আছে যে, বিষ্ণুপুৰিয়া শব্দএগ বৈষ্ণবধৰ্ম প্ৰচাৰক  
শ্ৰীচৈতন্য মহাপ্ৰভুৰ ধৰ্মপত্নী “বিষ্ণুপ্ৰিয়া” গিথানকরাংত আহেসে পাউৰি  
বুলিয়া অনুমান কৰেসিলা।

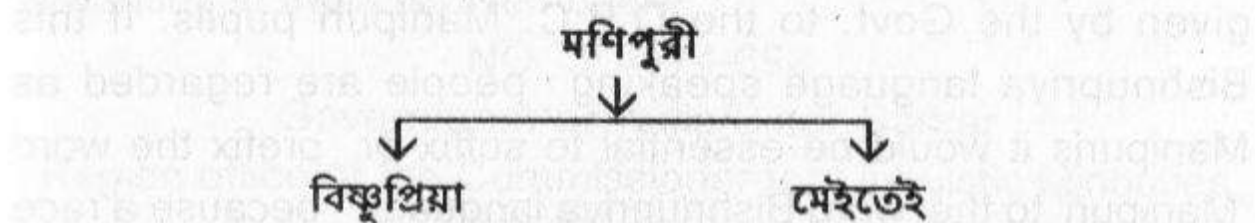
উহানৌ নাগৈহান। কাৰণ শান্তদাস বাবাজী গিৰক মণিপুৰে ৰামান্দী ধৰ্ম  
প্ৰচাৰ কৰাণিৰ আগেতৌ আমি ‘বিষ্ণুপ্ৰিয়া মণিপুৰী’ বুলিয়া পৰিচিত।

“বিষ্ণুপ্ৰিয়া” গিথানকৰ অনুকৰণে আমাৰ জাতৰ নাঙে আগেতৌ  
“বিষ্ণুপুৰিয়া” বুলিয়া থাইলৈসতে ১৮৮১ মারীত ১৯৫১ মারী পেয়া ‘মণিপুৰী’  
বুলিয়া আমাৰ পূৰ্বপুৰুষে না মাংলহিস, না-মাকৰলহিস।



## সরকারী রেকৰ্ডমতে 'মণিপুৰী' দুহান ভাষিক গ্ৰুপে

আসাম সরকারৰ স্কুলৰ বাৰ্ষিক ৱিপোৰ্টে (Annual Return Forms of Schools) মণিপুৰীৰে দুহান গ্ৰুপে ভাগ কৰানি অসিল। উহানৰ নমুনাহান তলে দেনা ঐল;--



উকালে হাবিব স্কুলেত্ত মণিপুৰী দুহান ভাষিক গ্ৰুপৰ বাৰ্ষিক ৱিপোৰ্ট উ নমুনাই দেনা অসিল। এ সম্বন্ধে বাছাড়ৰ ডেপুটি কমিশনাৰ গিৰক বারো Commissioner of Linguistic Minorities of India গিৰকৰ উকালে ইকরা চিঠি কতহানৰ কপি খামতলে তুলে দেনা ঐল;--

a) A part of the deputy commissioner, Cachers report to the Govt. Of Assam (Vide letter No. SCMS.II.76/119 dated, Silchar, the 12<sup>th</sup> may '1996 and No-SCMS 1/76/223 dated the 7<sup>th</sup> October, 76 reads thus :

"So far the state Govt. is concerned, Manipuries are called "Bishnupriya Manipuri" and "Meithei Manipuris."

b) A part of the letter of the Commissioner for, Linguistic Minorities of India, No. 12/9/73-4436 dtd.. Allahabad-to the 29<sup>th</sup> August ,1973, to the Secretary , Nikhil Bishnupriya Manipuri Student Union , Silchar reads thus:

"The Manipuris residing in Cachar District are divided into two Distinct Sub-Groups, viz., Meitei and Bishnupriya."

c) A part of the letter by the Inspector of Schools, C.D.C., Silchar, address to D.C., Cachar, Silchar Vide letter No. 5651, dtd., 24.8.78 reads thus:

"With reference to your Memo No.SCMS.7/73/38-A dt. 21.8.78.on the subject stated above, I have the honour to state that the people speaking Bishnupriya Language are regarded as Manipuris and so far as educational concessions are concerned, their children are enjoying the same benefit given by the Govt. to the O.B.C. Manipuri pupils. If this Bishnupriya language speaking people are regarded as Manipuris it would be essential to suffix or prefix the word 'Manipuri' to the word Bishnupriya language', because a race is called after the language it speaks and the vice versa, e.g., the people speaking Bengali language are the Bengalee and so on.

So, if the Bishnupriya language speaking people are regarded as Manipuris the word 'Manipuri' will have to suffix or prefixed the word 'Bishnupriya' to safeguard the identity of the race. If the language is called 'Bishnupriya' the race will also be called Bishnupriya and would lose its identity as the Manipuris. But practically, the people speaking 'Bishnupriya language' are also called the Manipuris.

Sd/- M. C. Das

Inspector of Schools, C.D.C. Silchar.

d) A collection of Census Report of India 1961 Vol. III, Assam Part i A-General Report by Shri E.H. Pakyntein of the administrative service, superintendent of Census Operation of Assam, P. 215 goes thus:

".... There are many Manipuri settlers in this District because of its proximity with Manipur, and among themselves, the Manipuris are now divided between Meithei (Manipuri) Speakers and Bishnupriya Speakers".

এভাৱ লগে ঔকালে লেংগুষ্টিক কমিশনাৰ প্ৰিৱকৰ ২০-১২-৭৫  
তাৰিখৰ চিঠিত অনেক তথ্য হাৰপানি ঐল। উহানৰ প্ৰতিলিপিহান তলে দেনা  
এল;--

A copy of a letter from the Commissioner for Linguistic Minorities in India is given below :

NO. 3/14/74-692

Government of India/Bihar Sarkar

Region office of the Commissioner for Linguistic Minorities  
in India (Eastern Region)

67, Bentinck Street, fourth floor, Calcutta - 700 001

Date - 23.12.75

To,

The General Secretary.

Nikhil Bishnupriya Manipuri Mahasabha.

P. O. Singari (Silchar)

Distt.- Cachar, Assam.

Sub : Immediate implementation of introduction of the  
Bishnupriya Manipuri language at the primary stage of  
Education as the Medium of Instruction and other legiti-  
mate demands of the Mahasabha.

Sir,

Kindly refer to your memorandum dated 15-10-74  
submitted to the Commissioner for linguistic Minorities  
during her tour to Assam on the subject noted above. With  
reference to your seven point demands the following  
comments of the Government of Assam are being forwarded  
for your information.

1. " The demand of providing facilities for instruction of  
Bishnupriya Manipuri children through their mother tongue at  
the primary stage can be accepted provided standard text



book are available. It has been found that 72 (Seventy two) Bishnupriya Manipuri primary schools in cachar district are eligible for introduction of the said language according to the principle adopted in the Chief Ministers' conference. The matter is being examined by the State Education Department.

2. Their demand for providing financial assistance to the Nikhil Bishnupriya Manipuri Sahitya Parishad will be examined along with other similar organisations in due course.

3. As regards their demand for broad-casting of Bishnupriya Manipuri Cultural programmes through All India Radio, a copy of letter No. PLB. 62/74/68 dated 11 - 6 - 75 is enclosed for information.

4. As regards their demand for provision for special educational facilities to this linguistic minority as a " More Backward class" a reference is invited to this Department letter No. PLB.62/74 dated 25-9-75.

5 & 6. As regards their demands for reservation of seats in State and Central legislatures and provision for liberal employment facilities in all Government and semi Government services, a reference is invited to this Department letter No. PLB. 62/74 dated 25.9.75.

7. Regarding their demand for correct census, it may be stated that 1971 census language data is yet to be released by the Ministry of Home Affairs.

Extract copy of the Government of Assam, political (B) Department letter No. P.L.B.62/74/68 dated 11.6.75 and No. P.L.B.62/74 dated 25-9-75 as quoted above are also enclosed for your information.

Yours faithfully,

Sd/- Illegible.

23.12.75.

Assistant Commissioner

Enclo :- Extract. (a) & (b)

a) Extract from the Govt.of Assam's letter No.

P.L.B.62/74 dated 25-9-75.

"With reference to the demands for providing special educational and employment facilities to the Bishnupriya Manipuri Community I am directed to say that all Manipuries, both Hindus and Muslims, residing in the state of Assam are treated as other Backward classes. Bishnupriya Manipuri is a religious section of the Hindu Manipuries and hence the question of giving them special consideration, not granted to any other Backward classes community, can not arise.

b) Extract from the Govt.of Assam's letter No.62/74/68 dated 11.6.75.

"With reference to the demand for providing daily broad-cast facilities of the "Bishnupriya Manipuri Cultural programmes through the Akash vani centres of Assam by the Nikhil Bishnupriya Manipuri Mahasabha, I am directed to say that as ascertained from the Asstt. Station Director. All India Radio, Gauhati, the population figures of Bishnupriya Manipuri in Assam for the year 1971 is not available, However according to 1961 census., the population of the Bishnupriya Manipuri in Assam are as follows.

Goalpara	Nil
Kamrup	Nil
Dorrang	Nil
Lakhimpur	5
Nowgong	105
Sibsagar	2
Mikir and North Cachar Hills Cachar	15055

From the above , it will be seen that there is concentration of the Bishnupriya Manipuri people only in the District of Cachar and the population figures are not sufficient to war-

rant a separate service. Under the circumstances, introduction for All India Radio is not feasible.

c) A Copy of the letter received from the Ministry of information and Broadcasting is given below :

No. 13/5/73-B (P)

GOVERNMENT OF INDIA  
MINISTRY OF INFORMATION AND  
BROADCASTING

To,

The General Secretary  
Nikhil Bishnupriya Manipuri Mahasabha, Bhakatpur  
P. O. Singari ( Silchar)  
District. Cachar.

Sub : Broadcasting facilities in Manipuri Language in the All India Radio Station at Silchar centre (Assam).

Dear Sir,

I am directed to refer to your letter Memo No. NBMM/Cor/1/74-75/201-203 dated 19 th March, 1975 and to say that " it has been decided in principle to introduce a daily 30 minute programme in Mcithei and 15-minute programme in Bishnupriya from AIR , Silchar as soon as the new studios are constructed" The construction of the studio is being done on a priority basis and is likely to be completed by September, 1975.

Yours faithfully,

Sd/

(M.L. TANDON)

Under Secretary to the Govt of India.



### লোকলেহাং কুচক্রান্ত

১৯৫১ মারী পেয়া জাতিভিত্তিক লোকলেহা অসিল। ১৯৫৬ মারীং ভারতৰ কেন্দ্ৰীয় সরকারৰ ভাষাভিত্তিক লোকলেহা নেনাৰ সিদ্ধান্ত নেসিলাগা। মহাসভাই আমাৰ ইমাঠাৰ নাঙ 'বিষ্ণুপ্ৰিয়া মণিপুৰী' বুলিয়া সরকারে জানানি অসিল।

ইতিমধ্যে ১৯৬১ মারীৰ লোকলেহা আরম্ভ ঐল। উহানাং মনাসিলাঙতাই আমাৰ 'বিষ্ণুপ্ৰিয়া মণিপুৰী' ইশেঙসেঙ নাঙহানল ভাষাভিত্তিক আমাৰ মানুৰ সংখ্যা নিকুলতৈ। কিন্তুমান উহানাং কি কুচক্রান্তকাৰীৰ আত হমেয়া উল্টা আহান করলা মাতে নুয়ারলাং, যদিও ঔকালে তলে ইকরা চিঠিমতে ভারত সরকারৰ হোম ডিপাৰ্টমেন্টে আসামৰ পলিটিকেল ডিপাৰ্টমেন্টৰাং জাত এহানৰ লোকলেহা হবাকরে অক বুলিয়া নির্দেশ দেনা অসিল।

Government of India

Ministry of Home Affairs

No. SCO. 70/59/3545 Dated. Shillong, the 24th July, 1961

From : Shri E. H. Pakyntein, I. A. S.,

Superintendent of Census Operations, Assam

To,

The Special Secretary to the Govt. of Assam Political  
(B) Department.

Sub : Safeguards for Linguistic Minorities.

Sir,

In inviting a reference to your letter No. PLB. 145/61/18, Dated 22.7.1961, I have the honour to say that no classes or communities other than those of the schedule tribes and schedule castes were recorded in the 1961 census. The

question of separate enumeration of the Manipuri people as a class or community does not arise.

As far as languages or dialects are concerned, the principle adopted in this census is to record whatever a citizen gave out as his mother tongue, but languages or dialects other than those recognised in Sir George A Grierson's Linguistic Survey of India will not be recognised and will simply be dumped as "Unclassified", "Meithei" And "Bishnupriya" are both recognised languages or dialects according to Grierson's Index of languages and so if the Manipuris of the Cachar district have returned any two of these languages to the enumerators, both the languages will be tabulated and recorded in due course in this office. The tabulation is now being carried on according to a plan laid down by the Govt. of India and sorting and tabulation of languages tables will be done at a much later stage - possibly in about six months time. By about that time, we shall be able to let you know how many people speak Meithei or Bishnupriya in the Cachar district.

Yours faithfully

Sd/- E. H. Pakyntein

Superintendent of Census Operations, Assam

কিন্তুমান গজে ইকরা চিঠিৰ নিৰ্দেশৰ পৰিবৰ্তে পাৰ্কেণ্টাইন গিৱকে  
আৱাকৌ কিসাদে চিটি পিসেদে ইকৱেসে উতা মহাসভাই তুলিয়া ধৱেসে। ঔ

সহক্ষে মহাসভার comment আহান তলে দেনা ঐল;--

It is evident, therefore, that individual has the liberty in respect of their choice of response to the enumerators. The Nikhil Bishnupriya Manipuri Mashasabha took adequate steps in this regard, yet they were taken by surprise in receiving a letter from Shri E.H.Pakyntein Vide No. SCO, 204/60/5502 Dated, 17th November, 1960 stating that all returns like "Bishnupriya Manipuri" or "Manipuri Bishnupriya" were to be transposed to Manipuri i.e. "Meitei. Objections were raised from the Mahasabha to this type of high-handedness of the Census Authorities pointing out to them that "Bishnupriya Manipuri" was already a classified language in Sir G. A. Griersons Linguistic Survey Of India. Further-more the Census Authorities were found committed to extremely farcical bent to classify this linguistic minority in the Kuki-Chin group in utter disregard to the Linguistic Survey of India which had indicated that this linguistic race were people of the Into-Aryan stock.

The conspiracy is aparent from the following paragraph quoted form the Memorandum to Dr.P.C. Chandra, Honourable Education Minister, Govt. of India Vede page 7 (July 3,1977): Shri E.H... Pakyntein, Superintendent, Census of Assam, 1961 was one who in response to the repeated requests of the Mahasabha for a judicious census, replied with much stress in his letter No. SCC. 204/60/5502 dated, the 17th November, 1960 that all of the returns like Bishnupriya Manipuri or Manipuri Bishnupriya were transposed to Manipuri i.e., Meitei.



উহানর ফলস্বরূপ ১৯৬১ মারীর লোকলেহার রিপোর্টেও আমি হারপেইলাং যে,

১। আমার জাতর নাঙহান বিষ্ণুপ্রিয়া মণিপুরীর বদলা ভুল করিয়া হুদা ‘বিষ্ণুপুরিয়া’ বুলিয়া নিকুলিল।

২। পাথারকান্দ্রির আমার মানু সংখ্যা ২০,০০০ গর বদলা আগ্ন জেলেই দেহাসিলা।

৩। ত্রিপুরা রাজ্যে ঔকালে আমার মানু-সংখ্যা ৩৫,০০০ গর বদলা ১৩ গ মানু দেহয়াসিলা।

৪। আসাম রাজ্যে ঔকালে আমার মানু-সংখ্যা ৬৬,০০০ গর বদলা ১৫০৫৫ গ মানু দেহয়াসি।

### কোড ট্রাকচার (Code Structure)

আমি হারপাসিহান ঐলতাই ১৯৬১ মারীর আদম সুমারীর লোকলেহারমা আমারে সংখ্যাই কম দেহয়ানিয়ে বারো আমারে ‘বিষ্ণুপুরিয়া’ বুলিয়া ইকরানিয়ে (vide Census of India 1961-Vol- I India - Part -IIc(ii) Language Tables) জাতর ইম্পিগ নিখিল বিষ্ণুপ্রিয়া মণিপুরী মহাসভাই লগে নিখিল বিষ্ণুপ্রিয়া মণিপুরী ষ্টুডেন্ট ইউনিয়ন এবং ঔকালর আন্দোলন পরিষদে কিতাই তেত-নৈই আন্দোলন, রিলে অনশন, রাস্তা রুকো, ধর্গা দেনা অকরলা। নিরুপায় অয়া লিঙ্গুইষ্টিক মাইনরিটি কমিশনে আমার ইমাঠারর Code Structure গ ‘বিষ্ণুপ্রিয়া মণিপুরী’ বুলিয়া দিল।

এহানাং Commissioner for Linguistic Minorities of India গিরকর চিঠি বারো Registrar General of India, (Home Deptt)’র চিঠির কপি তলে দেনা ঐল।

5a

No. 9/27/78-CD (CEN)  
GOVT. OF INDIA  
MINISTRY OF HOME AFFAIRS/GRIHA MANTRALAYA  
OFFICE OF THE REGISTRAR GENERAL, INDIA  
NEW DELHI -22/8/80

To

The General Secretary ,  
Bishnupriya Manipuri Seven Point  
Demand Action Committee,  
P.O. & Vill. - Singari, Silchar - 4  
Dist. - Cachar.  
38

Subject : SEVEN POINT DEMAND

*Sir,*

With reference to your letter No : MBSPDAC/Corp-2/80/104 dt. 29 July, 1980 on the above subject, I have the honour to say that at the 1961 and 1971 censuses, the enumerators were instructed to record the mother tongue exactly as returned by the respondent. The data were tabulated on the basis of the returns received. Therefore you will appreciate that the question of changing a particular return of a past census at this state does not arise.

For the 1981 census, our code-structure provides for Bishnupriya Manipuri as a separate mother tongue. All those persons who will return Bishnupriya Manipuri as their mother tongue will be recorded as such. Therefore the action committee need not have any misgivings about correct recording of the mother tongue of persons who return Bishnupriya Manipuri as their mother tongue.

Yours faithfully

Sd/-Illegible

K. K. CHAKRABARTY

Deputy Registrar General (C & T)

No .9/27/78-CD (CEN)

MANTRALAYA  
OFFICE OF THE REGISTRAR GENERAL, INDIA  
NEW DELHI-26 JUN 1980

To,

The General Secretary,  
Nikhil Bishnupriya Manipuri Mahasabha,

**Subject : CORRECT & PROPER RETURN OF THE  
BISHNUPRIYA MANIPURIES AS DISTINCT FROM THE  
MAITHAI MANIPURIES IN THE ENSUING CENSUS, 1981.**

*Sir,*

With reference to your representation on No.NBMM,6/80-81/26 dated 2 May, 1980, on the above subject, I have the honour to say that the enumerators are being instructed to record mother tongue exactly as returned by the respondent. In this connection, I quote below the instructions being issued in this behalf. "Mother tongue is the language spoken in childhood by the person's mother to the person. If the mother died in infancy, the language spoken in the person's home in childhood will be the mother tongue. In the case of infants and deaf mutes, the language usually spoken by the mother should be recorded. In case of doubt, the language mainly spoken in the household may be recorded.

Record mother tongue in full, whatever be the name of the language returned by the respondent and do not use abbreviations. Please note the following :

- (a) you are not expected to determine if the language returned by a person is a dialect of another language.
- (b) you should not try to establish any relationship between religion and mother tongue.
- (c) You are bound to record the language as returned by the person as his mother tongue and you should



not enter into any argument with him /her and try to record any language other than what is returned, and

- (d) If you have reasons to suspect that in any area due to any organised movement, the mother tongue is not being truthfully returned, you should record the mother tongue as actually returned by the respondent, and make a report to your supervisory officers for verification. You are not authorised to make any correction on your own.

The mother tongue as returned by the respondent should be recorded in full on the lines. You should not write anything in the four dotted boxes provided against this question.

At this point, you may please recall the definition of a household as given in paragraph 10 of this booklet. Since a household may consist of persons related by blood or of unrelated persons or a mix of both, it is absolutely necessary to ask of every person about his mother tongue because the mother tongue of each member of a household need not necessarily be the same - they may be different for different persons in the household."

It will thus be seen that mother tongue if returned by respondents as Bishnupriya Manipuri will be faithfully recorded in the Census publications, but if an individual returns his/her mother tongue as Bishnupriya, the Census cannot make it Bishnupriya Manipuri and vice versa. It will be appreciated that the Census has no choice in this matter, as the enumerator is required to record only that mother tongue which is returned by the respondent.

Yours faithfully

**P. PADMANABHA**

Registrar General, India.

**GOVERNMENT OF INDIA**

**GOVERNMENT OF INDIA**  
**COMMISSIONER FOR LINGUISTIC MINORITIES IN INDIA**  
 40 Amarnath Jha Marg, ALLAHABAD - 211002  
 Dated the 2 May'1981

To,  
 Shri S. S. Ahmed,  
 Under Secretary to the Govt. of Assam,  
 Education (Dev.) Deptt.

Sub : INTRODUCTION OF BISHNUPRIYA MANIPURI AT  
 THE PRIMARY STAGE OF EDUCATION IN CACHAR DIST.

Sir,

I am directed to refer to your letter No .EMI.169/74/266, dated 5/3/81 on the above noted subject and to state that the matter regarding alleged wrong classification of the Bishnupriya Manipuri language as "Bishnupriya" only in the 1961 Census was examined in consultation with the Registrar General of India, New Delhi.

According to the R.G.I. at the 1961 census , the enumerators were instructed to record the mother tongue exactly as returned by the respondent .The data were tabulated in the basis of the returns received . Therefore the question of changing a particulars returns of a past Census at that stage did not arise.

However, for the 1981 Census, their code structure provides for Bishnupriya Manipuri as a separate mother-tongue .All those person who will return Bishnupriya Manipuri as their mother-tongue will be recorded as such . Therefore, the union need not have any misgivings about recording of the mother-tongue of person who return Bishnupriya Manipuri as their tongue.

It will be clear from the report of the R.G.I. that the

Bishnupriya Manipuri is a separate mother-tongue and therefore they have provided the same in their code structure for 1981 Census. It may be that this decision of the R.G.I. is based on authentic sources and records, like the Linguistic Survey of Sir Grierson, who had recognised the existence of the speakers as "Bishnupriya Manipuri"

Thus it would be clear that the demands of the speakers of the Bishnupriya Manipuri regarding nomenclature of their language as "Bishnupriya Manipuri" appears reasonable and justified. In view of this position the Government of Assam may reconsider their decision and take necessary action to meet the demand of Bishnupriya Manipuri.

Yours Faithfully  
Sd- (S.K. Chatterjee)

সংক্ষেপে Code Struction হানাংআমার ইমাঠারহানর নাঙহান 'বিষ্ণুপ্রিয়া মণিপুরী' বুলিয়া মাতেদেনই; আমি লোকলেহাং 'বিষ্ণুপ্রিয়া মণিপুরী' বুলিয়া মাতলে আমার জাতর ইশেঙসেঙ মানুসংখ্যা নিকুলতৈ বুলিয়া আশা পেইলাং। সরকারৌ ঔমতে সেন্সাস রিপোর্ট নিকুলতৈ বুলিয়া আশ্বাস দেসিল। কিন্তুমান বিধাতা বেইরিগ ঐল। ১৯৮১ ইংরেজীরমা আসামে লোকলেহা নাইল। ঔরে Code Struction উহানরতা 25th Report - [P-309 published in 1985] পেয়া শুদ্ধ রিপোর্ট পেইলাঙ। উতার পিছে হাদিরমা বেইরিয়ে Code Struction গর বিরুদ্ধে প্রতিবাদ করেসি বুলিয়াও হনলাঙ। কিন্তুমান ১৯৯১ সনে মহাসভারে সরকারে এসাদে জানাসে বুলিয়া পৌ পেইলাং, --the Code Structure as Bishnupriya Manipuri has already been provided by the Census Authorities of the Govt. of India, vide letter No.-F12016/2/79/481 dt 5-3-91 of Deputy Registrar General (Language) Calcutta - 20 to the President of Nikhil Bishnupriya Manipuri Mahasabha.



‘বিষ্ণুপ্রিয়া মণিপুরী’ বুলিয়া দেখুয়ানি থকসিল। কিন্তু আমাৰ ইশেঙসেঙ জাতৰ নাঙহান নামাতিয়া কিয়া বিকৃত নাঙ ‘বিষ্ণুপুৰিয়া’ বুলিয়া মাতিহিতা?

### আদম সুমাৰীৰ লোকলেহাং আমাৰ অবস্থা

এ সুমাৰীৰ লোকলেহা এহান প্রত্যেক দশ বছৰে আহে। এহানাং মানু সংখ্যা, ধৰ্ম, স্বাক্ষৰতা অর্থনৈতিকঅবস্থা ইত্যাদিৰ হিসাব আহান নিতারাগা। ভাৰত স্বাধীন অনাৰ পরে দশ বছৰে বুলতে ১৯৫১-১৯৬১-১৯৭১-১৯৮১-১৯৯১ মাৰীৰ অগেলগা লোকলেহাং আমাৰ জাতৰ পরিসংখ্যান আমাৰ সরকারে কিসাদে করেদেসে উহানৰ হিসাব আহান দুহান রাজ্যে দেনা ঐল। ভাষাভিত্তিক লোকলেহা ১৯৬১ মাৰীতু অকরেসিলা।

সন	রাজ্য	বিষ্ণুপ্রিয়া মণিপুরী
১৯৫১ ইং	আসাম	জাতিভিত্তিক
	ত্রিপুরা	(মণিপুরী)
১৯৬১ ইং	আসাম	১৫১৬৯
	ত্রিপুরা	১৩
১৯৭১ ইং	আসাম	৩৩৫৯১
	ত্রিপুরা	৯৮৮৪
১৯৮১ ইং	আসাম	লোকলেহা
	ত্রিপুরা	নাসে
১৯৯১ ইং	আসাম	৩৯৩৭০
	ত্রিপুরা	১৮৯৯৬

লোকলেহাং সরকারে নিৰলঙ্জ চক্রান্তৰ কাৰণে আমাৰ নায্য দাবীত্ব বঞ্চিত। লোকলেহাং আমাৰ সঠিক জনসংখ্যা সরকারে দেখুয়েইলইস্তে আমি ৩০/৪০ বছৰ আগেই ইমাঠাৰ পাইলাঙইস। এহানাং চেইক আগেকার লোকলেহাং কিসাদে আমাৰ মানুৰে কম দেখুয়াসি উহান তলে দেনা ঐল;-

	১৯৬১ ইং	১৯৭১ইং	১৯৮১ ইং	১৯৯১ ইং
আসাম	১৫,১৬৯	৩৩,৫৯১	---	৩৯,৩৭০
ত্রিপুরা	১৩	৯,৮৮৪	---	১৮,৯৯৬

এহানাং ১৯৬১ ইংরেজীরমা ১৫,১৬৯গ মানু কিসাদে ১০ বছরে অর্থাৎ ১৯৭১ ইংরেজীরমা ৩৩৫৯১গ ঐলাতা।

ত্রিপুরা রাজ্যরমা চেইক ১৯৬১ ইংরেজীরমা ১৩ গ মানু কিসাদে দশ বছরে অর্থাৎ ১৯৭১ ইংরেজীরমা ৯৮৮৪গ মানু কিসাদে ঐলাতা? এহানাং লোকলেহাকারিয়ে ভুল করিয়া দেহুয়াসিহান নাগৈতা?

এহানাং ১৯৬১ ইংরেজীর লোকলেহারমা আসামে আমারতা কমেও ১,৫০,০০০ গ বারো ত্রিপুরা রাজ্যরমা কমেও ৭০,০০০ গ মানু এতাই বুলিয়া অনেকে অনুমান করতারা। আরাক আগদে চেইক মণিপুর মাটিত আমার কয়েক লক্ষ ‘বিষ্ণুপ্রিয়া মণিপুরী’ মেইতেই ঠার টটরেয়া মেইতেই অলয়া আছি উতার হিসাব নেই।

### ১৯৯১ মারীর লোকলেহার রাজ্য ভিত্তিক পরিসংখ্যান

ভারতরমা বিভিন্নরাজ্যরমা আমার মানুর সংখ্যা ১৯৯১ মারীর লোকলেহারমা কিসাদে দেহুয়াসি উতার হিসাব আহান তলে দেনা ঐল।

ক্রমিক নং	রাজ্যর নাং	মানু	মুনি	বেয়াপা
১	অন্ধ্রপ্রদেশ	২	২	---
২	মধ্যপ্রদেশ	৪	৩	১
৩	মহারাষ্ট্র	১৩	১০	৩
৪	আসাম	৩৯,৩৭০	১৯,৫১৩	১৯,৮৫৭
৫	মণিপুর	১৮৮	১০,৪	৮৪
৬	মেঘালায়া	৬১৫	৩৬৪	২৫১
৭	নাগালেণ্ড	৬	৪	১
৮	পাঞ্জাব	৪	১	৩

৮	পাঞ্জাব	৪	১	৩
৯	ত্রিপুরা	১৮,৯৯৬	৯,৩৯৭	৯,৫৯৯
১০	উত্তরপ্রদেশ	৪	২	২
১১	অরুণাচল প্রদেশ	৩১	১৭	১৪
১২	মিজোরাম	nil	nil	nil
১৩	পশ্চিম বঙ্গ	nil	nil	nil
১৪	হরিয়ানা	nil	nil	nil
১৫	দিল্লী	nil	nil	nil
১৬	গুজরাট	nil	nil	nil
	--	--	--	--
	--	--	--	--
	--	--	--	--
	--	--	--	--
	--	--	--	--
ভারত মোট		৫৯২৩৩	--	--

এহনাং চেক ভারতর প্রায় রাজ্যরমা কমবেশ আমার মানু আছি। উতারমা আসাম বারো ত্রিপুরা রাজ্যরমা আমারতা হাৰিত্ত নিয়াম আছি। উতার হিসাবও কম দেহুয়াসি। উতার গজে মণিপুর, মেঘালয়া, নাগালেণ্ড, পাঞ্জাব, ত্রিপুরা, উত্তরপ্রদেশ, অরুণাচল প্রদেশ, পশ্চিম বঙ্গ, হরিয়ানা, দিল্লী, গুজরাট, মিজোরামে, আমার মানু আছি বুলিয়া হারপাসি কিন্তু ঔরাজ্য উহানিতও অন্যান্য রাজ্যরমা nil দেহুয়াসি।

পশ্চিম বঙ্গ বারো দিল্লীরমা আমার বিষ্ণুপ্রিয়া মণিপুরী অনেকগ ঘর হংকরিয়া বসতি করিয়া আছি। উতাও nil দেহুয়াসি।

মেঘালয়র রাজধানী শিলং শহরর বুকগং আমার বিষ্ণুপ্রিয়া মণিপুরীয়ে মালঠেপ মন্দির হংকরিয়া আছি বারো মেঘালয়র বর্ডারে ইচ্ছমতীর লগে তিনহান গাঙ পালয়া আছিতারমা হুদা ৬১৫ গ আমার মানু দেহুয়াসি।



# ১৯৯১ মারীর জিলাভিত্তিক বিষ্ণুপ্ৰিয়া মণিপুৰী পৰিসংখ্যান

{Bishupuriya Non-Schedule}

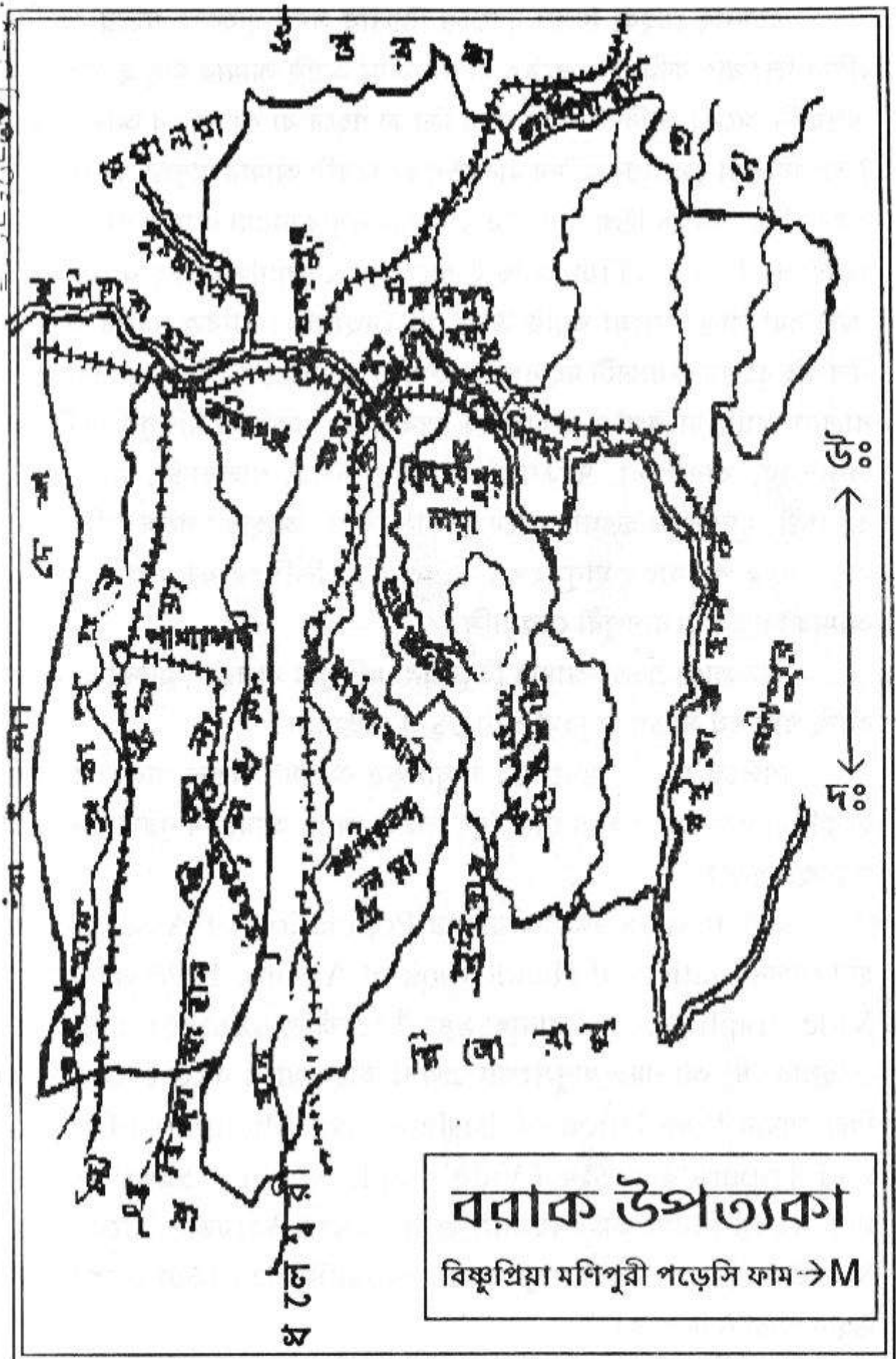
[ As per Assam State Report of 1991]

ক্রমিক নং	জিলাৰ নাং	মানু সংখ্যা	গাঙে	শহৰে
১	ধুবৰী	nil	nil	nil
২	কোক্রাজাৰ	nil	nil	nil
৩	বঙ্গাইগাঁও	nil	nil	nil
৪	গোয়ালপাৰা	nil	nil	nil
৫	বড়পেটা	nil	nil	nil
৬	নলবাড়ী	nil	nil	nil
৭	কামৰূপ	৬৪৯	৫	৬৪৪
৮	দৰং	nil	nil	nil
৯	শোণিতপুৰা	nil	nil	nil
১০	উত্তৰপ্ৰদেশ	nil	nil	nil
১১	লক্ষীমপুৰ	nil	nil	nil
১২	ধেমাজী	nil	nil	nil
১৩	মৰিগাঁও	nil	nil	nil
১৪	নগাঁও	nil	nil	nil
১৫	গোলাঘাট	nil	nil	nil
১৬	জোড়হাট	nil	nil	nil
১৭	ডিব্ৰুগড়	nil	nil	nil
১৮	তিনসুকিয়া	nil	nil	nil
১৯	কাৰ্বি আলং	nil	nil	nil
২০	উত্তৰ কাছাড় হিল্‌স্	nil	nil	nil

২১	করিমগঞ্জ	২৪,৪৭৫	২৪,৪৬৪	১১
২২	হিলাকান্দি	১,৬১১	১,৫৭৬	৩৬
২৩	কাছাড়	১২,৩৯৭	১১,৯৮২	৪১৫
আসাম (বি. ম.) মোট		৩৯৩৭০	৩৮,১৬১	১,২০৯
আসামে মোট মানুসংখ্যা			২,২৪,১৪,৩,২২	
আসামে মোট মণিপুরী (মেইতেই)			১, ১৪, ৭৭৯	

জিলার নাং	মানু সংখ্যা	গাঙে	শহরে
১ করিমগঞ্জ	ক) হাব্বি ঠারর মানু সংখ্যা = ৮,২৭,০৬৩	৭৬৬,৬৮২	৬০,৩৮১
	খ) মণিপুরী (মেইতেই) = ৫,০০৫	৪,২৭৯	৭৫৬
২ হিলাকান্দি	ক) হাব্বি ঠারর মানু সংখ্যা = ৪,৪৯,০৪৮	৪,১৪,৯১০	৩৪,১৩৮
	খ) মণিপুরী (মেইতেই) = ৭,৫০২	৯,৯৪৯	১,৬০৮
৩ কাছাড়	ক) হাব্বি ঠারর মানু সংখ্যা = ১২,১৫,৩৮৫	১০,৯৬,১৬১	১,১৯,২২৪
	খ) মণিপুরী (মেইতেই) = ৮৪,০৭৩	৮১,২৬৩	২,৮১০

অনেকে হারপাসি যে, মণিপুরর পিসেদে আসাম রাজ্যর বরাক উপত্যকায় আমার বিষ্ণুপ্রিয়া মণিপুরী হাবিত্ব নিয়াম আছি। যে উতা হাবি বরাক উপত্যকার মেপগৎ দেহ্মানি ঐল--



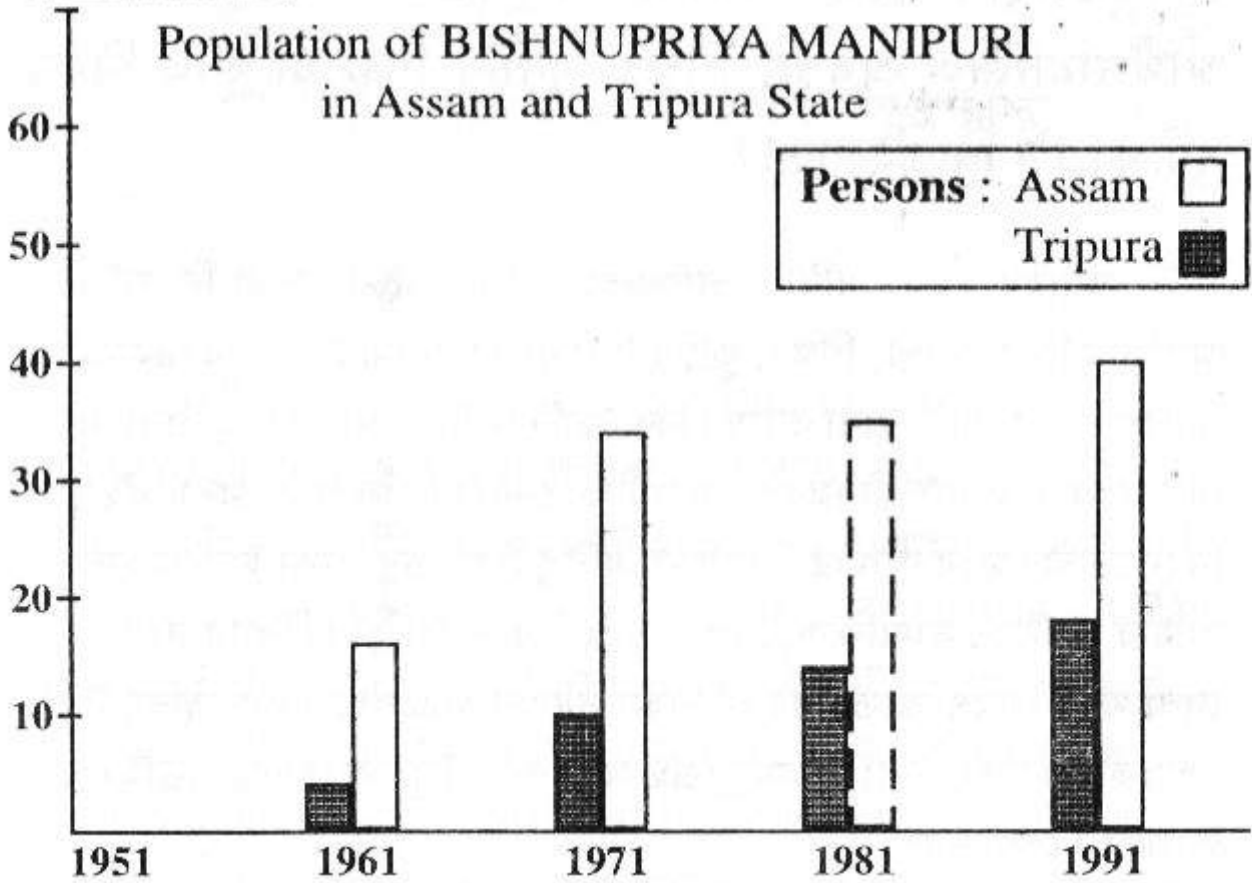


এহানাং চেইক, উত্তর কাছাড় জিলার সদর হাফলং শহরে গোবিন্দ মন্দির লিংখাং করিয়া মালঠেপ মন্দির দিয়া আছি আমার মানু হাবিবরে nil দেহুয়ানি অসে। কাৰ্বিআলঙর সদর ডিফো শহরে বা কাদাং যে আমার আছি উতাই মিলিয়া ভুবনেশ্বর মন্দির মালঠেপ হংকরেসি আমার মানুরে nil দেহুয়ানি অসে। ঠিক উসাদে ডিগবয় শহরে বারো তিনসুকিয়ারমা আমার আছি উতাই মালঠেপ মন্দির হংকরিয়া আছি উতাবে nil দেহুয়াসি। দরং বারো নগাঁও জিলারমা গাঙ পালয়া আছি উতা nil দেহুয়াসি। হাবিত্ত দুঃখর কথাহান ঐলতাই বৃহত্তর গুয়াহাটী মহানগরীর ফামফামে মালঠেপ মন্দির হংকরিয়া গাঙ পালয়া আছি মালিগাঁও রাধামাধব সেবাশ্রমত্ত অকরিয়া মণিপুরী কৃষ্টিকেন্দ্ৰ বিষ্ণুনগর, খানাপারা, দক্ষিণগাঁও, চলিহা নগর, শালবাড়ী, পাঞ্জাবাড়ী, বড়বাড়ী, সুদৰ্শনপুর ইত্যাদি ফামে পড়েসি লিশিং আহানর গজে অসি আমার মানুর ঘরর পরিবারর মানুসংখ্যা কমেও ৩/৮লিশিং ফামে হুদা ৬৪৯ গ আমার বিষ্ণুপ্রিয়া মণিপুরী দেহুয়াসি।

করিমগঞ্জ শহরে আমার বিষ্ণুপ্রিয়া মণিপুরী মালঠেপ মন্দির হংকরিয়া আছি প্রায় ছয় সাতশ মানুরমা হুদা ১১ গ দেহুয়াসি।

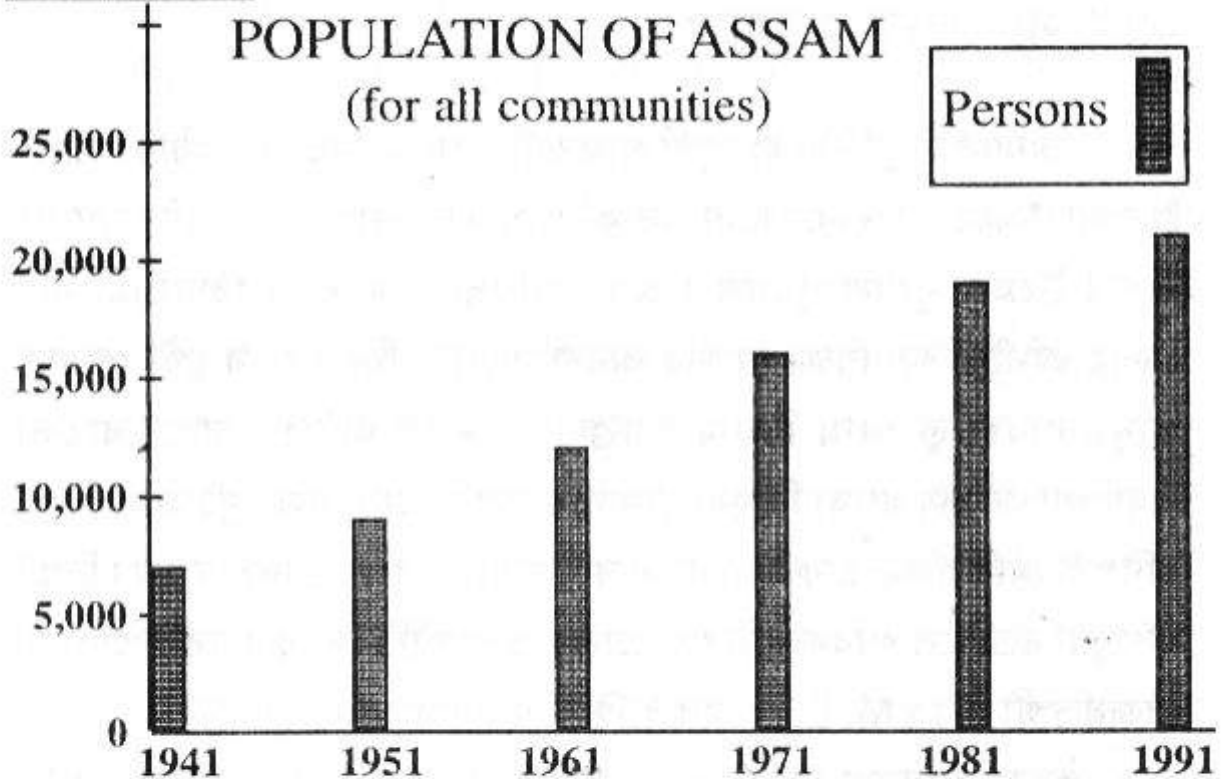
শিলচর শহরে ‘ভুবনেশ্বর সাধুঠাকুর আশ্রম’ নাঙল মালঠেপ মন্দির হংকরিয়া গাঙ ঘর পালয়া দেড়/দুই লিশিং আছি আমার মানুরমা হুদা ৪১৫ গ দেহুয়েইতা?

এহানাং চেইক আসাম রাজ্যর Population of Assam Chart হান যেহান Statistical Hand Book of Assam, 1996 এ নিকুলেসে Vide graph No. I উহানাং ১৯৪১ ইংরেজীত্ত ১৯৯১ ইংরেজী চেইলে দেহিয়ার যে, আসামর মানুসংখ্যা ক্রমশঃ ধাপে ধাপে বাড়ে গেসেগাতাহে। কিন্তু আমার Population of Bishnupriya Manipuri of Assam and Tripura’রমা চেইক (Vide graph No. II) - ১৯৬১ ইংরেজীং মানু-সংখ্যা নিয়াম কম দেহুয়াসি ওতাই ১৯৭১ ইংরেজীং বারো ১৯৯১ ইংরেজীং হঠাৎ বাড়েয়া মানু-সংখ্যা দেহুয়াসিতাহে। কিয়া ভেজাল ঐল উহান মাতানি চিলসে।

In thousand

N. B. ১৯৮১ সালীত লোকলেহা নাসে। যেহান দেহুয়ানি আসে উহান কাল্লনিকহান

Graph No. I

In thousand

Graph No. II

## লোকলেহার মতে আমার বিষ্ণুপ্রিয়া মণিপুরী জাতর আর্থসামাজিক অবস্থা, শিক্ষা, কুটির শিল্প বা কৃষি বিষয়ক সমীক্ষা কি নিতাইগাতা?

আহের ২০০১ মারীর লোকলেহারমা রাজ্যভিত্তিক বা জিলাভিত্তিক, আর্থসামাজিক অবস্থা, শিক্ষা, কুটির শিল্প বা কৃষিবিষয়ক ইত্যাদি বিষয়র গজে সমীক্ষা নেনার পরিকল্পনা আছে। কিন্তু জাতিভিত্তিক অর্থাৎ বিষ্ণুপ্রিয়া মণিপুরী জাতর গজে এসাদে বিষয়র গজে সমীক্ষা নেনার কোন পরিকল্পনা নেই বুলিয়া নিংকরৌরি। তবে আমার বিষ্ণুপ্রিয়া মণিপুরী জাতর হুদা ইমাঠারহান নাগৈ আমার আর্থিক, সামাজিক, শিক্ষা, সংস্কৃতিক বারো কৃষি বিষয়র গজে সমীক্ষা নেনা থক। কারণ জাতহানর ঔ বিষয় সমীক্ষা হারপেইলে জাতহানর উন্নতির পিছেকার কাকেই নেনা নিয়াম নুঙেই অর। জাতর মূল সংস্থা মহাসভাই এহানাং আগভাগ নেনা থক।

তেব বিষ্ণুপ্রিয়া মণিপুরীর গজে ইকরা এ বিষয় এহানির সমীক্ষা সংক্ষেপে সামকরে দেখ্যানি ঐল।

### আর্থ-সামাজিক অবস্থা :

আমার বিষ্ণুপ্রিয়া মণিপুরী প্রায় চারি-পাচ লাখর চুয়া এবাকা ভারতরমা চৈচৈনাং অয়া আছি। এতারমা এবাকা প্রায় তিন লাখর চুয়া মণিপুরেই আছি। এতার উল্লেখ খুমেল পুরাণেও আছে। মণিপুরে আছি ঔ বিষ্ণুপ্রিয়া মণিপুরী উতার অর্থনৈতিক শিক্ষা দীক্ষার অবস্থা মাতানি চিল। তেব পৌ পেয়ার যে, তানুর অবস্থা তুলনায় নিয়াম সাক্তি। বর্তমানে মণিপুর বারো বাংলাদেশ এরাদিয়া আসাম বারো ত্রিপুরা রাজ্যরমা আছি প্রায় দেড়/দুই লাখ বিষ্ণুপ্রিয়া মণিপুরীরমা শিক্ষিত চাকুরীয়ালা বা ব্যবসায়ীর সংখ্যাও নিয়াম কম। বিষ্ণুপ্রিয়া মণিপুরী বর্তমানে ৮ বিমল সিংহ (প্রাক্তন স্বাস্থ্যমন্ত্রী) গিরকর ঘরগিথানী শ্রীমতী বিজয়লক্ষী সিংহ M. L. A. গর বাহিরে এ দ্বিয়রাজ্যে কোন M.L.A. বা M.P. নেই। হুদা ত্রিপুররমা I.A.S. অফিসার আগ্ন আছে। A.C.S./ T.C.S. অফিরাও



লেখোয়া ৫/৬ গ ঐতাই। আমার ডাক্তার, ইঞ্জিনিয়ার, আইনজীবী বারো প্রফেসারও দ্বিয়রাজ্যে আতর লেহাং উনিশবিশগো ঐতাই। লগে ডাঙরিয়া জমিদার কোটিপতি, কন্স্ট্রাক্টর বা ব্যবসায়ী নেই। গজে গজে পরিসংখ্যান আহান নিয়া চেইলে হারপেমার যে, মিলিটারী চাকুরী বাদ দিলে ত্রিপুরা বারো আসাম রাজ্যরমা আমার সরকারী চাকুরীমালার সংখ্যা লিশিং দ্বিহানৌ নহিতাই।

আরাক আগদে চেইক আমার বিষ্ণুপ্রিয়া মণিপুরী জাত এহানর মানু মূলতঃ ক্ষেতির গজে ভর করিয়া জিংতা অয়া আছি। কিন্তু ক্ষেতির মাটি নিয়াম গোলহি বুড়দের হানতে ফসল না পেইতারাতাই নিয়াম। এতার গজে পাঠশালার মাঠারর চাকুরীরকা বা অন্যান্য চাকুরী পানার সালে দালালরাং ধন দিতে ক্ষেতির বিহানি বেছতে বেছতে গাঙর মানু লেইরারমা খম থেঙইলা।

অন্যগদে খালকরিক, বর্তমানেআমার নিঙল বা মুনিসৌর বিয়া আহান চালেইতে যেসাদেও বাপক মালকরতা বি বেছানিং থেঙইতারা। কিয়া বুন্নে মিয়াঙরতা তামকরিয়া লেইরা বরা বৌনেই নিঙলর বিয়া আকেইহানাং হনারুপা ফার্নিচার, মিষ্টি বেণুপাটিংত চিনকরিয়া ফিরইরমা কমেও ৫০/৬০লিশিং তাঙথার ধারাধারি খরচ অর। উহানেতে লপুকর বিহানি মিয়াঙরাং বেছতে বেছতে লমকরে নিতারাগা।

বিশুবংকর ১৯৯৮ ইংরেজীর সমীক্ষার প্রতিবেদন মতে দক্ষিণ এশিয়ার লেইরা রেখার (দরিদ্ররেখার) তলে আছি মানুর সংখ্যাঐলতাই শতকরা ৪৩.৫০ ভাগ। ১৯৯৫-৯৬ সনর সমীক্ষার তুলনাত্ত আরাকৌ বৃদ্ধি পাসে বুলিয়া হনিয়ার। উতারমা ভারতবর্ষরমা প্রায় ৪০০ নিযুত মানু লেইরার কবলে আছি। এগদে ঔ সমীক্ষা মতে দক্ষিণ এশিয়ারমা লেইরা মানুর সংখ্যা অনুসূচিত জাতি বারো জনজাতিরমহি নিয়াম।

তুলনামূলকভাবে ভারতর অনেক লেইরা অনুসূচিত জাতি বা টেঙারার জনজাতিরাংত আমার বিষ্ণুপ্রিয়া মণিপুরী জাতর অনেক মানু অর্থনৈতিকগদে নিয়াম লেইরা বুলিয়া নিংকরিয়ার।

অন্যগদে চেইক, বর্তমানে অনুসূচিত জাতি বারো জনজাতিয়ে সরকাররাংত যত সাহায্যা পেইতারা, আমার বিষ্ণুপ্রিয়া মণিপুরী জাত এহান

O.B. C. রমা থায়াও তানুর তুলনায় তানুর (S. C. & S. T.র) পেঁইতারার সরকারী সাহায্যর ১/১০ ভাগও না-পেঁইতারার বুল্পে যাকরের। উহানে আমার বিষ্ণুপ্রিয়া মণিপুরী বর্তমানে প্রায় শতকরা ৪৫ ভাগ লেইরা রেখার তলে বুলিয়া নিংকরৌরি।

### জীবিকা :

আমার বিষ্ণুপ্রিয়া মণিপুরী জাত এহান মূলতঃ ক্ষেতির গজে ভর দিয়া জিংতা অয়া আছি। থাংনাং বেয়াপায় ফুতিফালি বুলিয়া সংসার চলেয়া থা-পারতারা। সমাজর হুরকাং অংশ আহান চাকুরী বা বেপার সাম্পাল করিয়া জিংতা অয়া আছি। তবে বর্তমানে উঠিয়া আহিতারা শিক্ষিত গাবুরাপুয়েই বা পুরিজেলেই চাকুরীর অভাবে বেকার অয়া আছিতাই কংকেই আহান।

আমার বিষ্ণুপ্রিয়া মণিপুরী জাতে কুমার, কামার, কাসার, মুচি, মাচুয়া বারো নাফেত নেই। আতর লেহাং লয়া আকেইগং রুকের মিস্ত্রি, দর্জি দুগআগ আছি। আমার মানু প্রায় রাজমিস্ত্রি (সিমেন্টর) বাহা বা গল্পার বেতর জিনিষ হংকরানি পারতারা। কিন্তু ঔ কামউতাতে বাদ দিক শক্তি বেপার রিক্স চালানি, রোজি-রোজগার (পথর হিল ফুটানি পথ হংকরানির) ডেকি কাম করানি না-মনেইতারা।

শহর বা টাউনর বাজারহানি মিয়াঙে আগেস্তু দখল করিয়া থানই আমার জাতর গাবুরাপুয়েই বারো পুরিজেলেই আজিকালি গাঙর কোণরমা দুগোআগই দোকান দেনা অকরেসি।

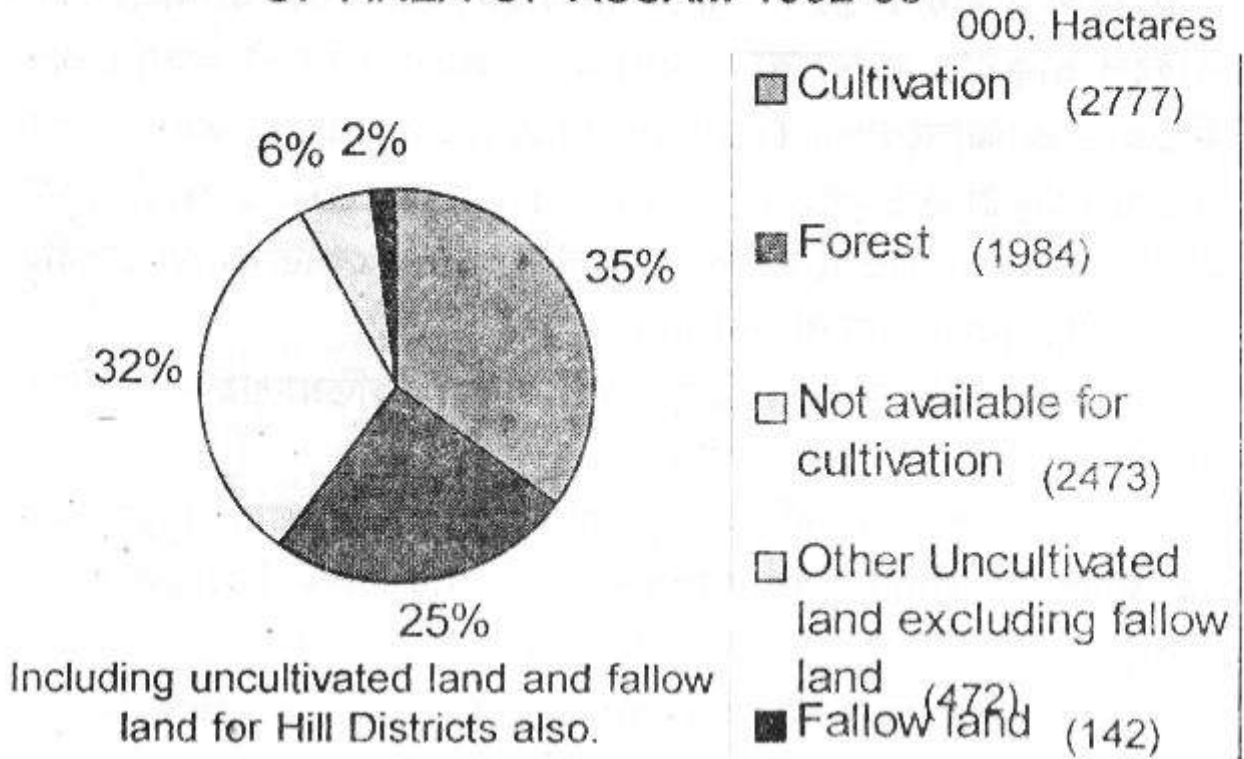
তবে আমার জাতর বিশেষত্বহান এলতাই, আমার বিষ্ণুপ্রিয়া মণিপুরী জাতে ভিক্ষারী নেই। যত লেইরা ঐলেও নিজে কামই করিয়া খানা মনেইতারা, কিন্তু ভিক্ষা করাত না নিকুলতাই।

ক্ষেতিরকা সমীক্ষা করিয়া চেইলে দেহিয়ার যে, আমার মানু নিয়াম পড়েছিতাই বিল-ছড়া বারো ঘাটর পারে। উহানে ক্ষেতির মাটি গোলই বুড়দেরতাই নিয়াম। ফলে ধান না-পেঁইতারাতাই নিয়াম। উতার গজে মাষ্টারর চাকুরী, অন্যান্য চাকুরীরকা লগে নিঙলশৌর বিয়ারকা ক্ষেতির-বি বেছতে বেছতে লেইরারমা খম থেঙইলা। উতার লগে বেইবুনির বাটাত পড়িয়া বি-

চিড়িহানিয়ৌ ফি-তুপহানাং থাকইলগা।

১৯৯১-৯৩ মারীর আসাম রাজ্যর মোট আয়তন ভাগ ভাগ করিয়া যে সমীক্ষণ নেসিগা (Vide graph No. III) Statistical Hand Book of Assam-উহানান্ত হারপেয়ার যে, -- আসামর মোট আয়তনর ৩৫ ভাগ অর্থাৎ ২৭৭৭ হেক্টর ক্ষেতির মাটি আসামর হাবি বিষ্ণুপ্রিয়া মণিপুরীর কপালে নাপরে থাইব বুলিয়া নিংকরৌরি। কিয়া বুন্নে বিষ্ণুপ্রিয়া মণিপুরীর সমাজে ডাঙরিয়া জমিদার আকৌ নেই।

PERCENTAGE DISTRIBUTION ON CLASSIFICATION  
OF AREA OF ASSAM 1992-93



Graph No. III

হৌগদে আদিকালেত্ত যে নমুনার ক্ষেতি চলেসে আজি একবিংশ শতিকাতৌ একেই নমুনার গুরু-মইচর লাঙ্গল আলধরানি, বালা পড়িয়া রুয়া রুয়ানি, দওয়া দানহিত্যাদি। এগদে গোলার সালে দ্বিউরা না করিয়া একইউরা করতারা।

অনেক ক্ষেতিয়ালার জিপুত আজিকালি Class-VII/VIII তামকরিয়া চুংগা পেন্ট পিদানি অকরলেই আর বাপকরে ক্ষেতিরমা পাংকরানিতে থাক বি-হানা দেও উন্টিয়া নাচেইতারা। ক্ষেতিআলার নিঙলৌ আজিকালি Class-VII/VIII তামকরিয়া মিয়াঙর শাড়ী পিদানি অকরবাতাই মালকরে রুয়াং

পাংকরানিতে থাক, আলিগল গিয়া চা-হিটা খিলকরানি পেয়া না-মনেইতারা।

উতার গজে লাংপালর দিনে বাড়ীর মিমার ক্ষেতি প্রায় বেলাসি।  
উরিজার, বাতখই, জিন্দা পেয়া রুম্মানি নেই। টাউনর কাদার গাঙে বড়জোর  
লেউ ফাকেইখম খানি বেলতাই। আর কবির ক্ষেতি কিতা নেই। উহানেতে  
হৌপাত পেয়াও বাজারেত্ত ল-নাং পড়েসি।

উহানেতে বর্তমানে আমারতা ক্ষেতিরমা বিপ্রব আনানি লাগতৈ। নওগাং  
বারো ধুবরীরমা মসলমানে আধুনিক নিয়মে ক্ষেতি করিয়া ৩/৪ গুণ ফসল  
ফলেইতারা। পাঞ্জাব হরিমানার শিক্ষিত ক্ষেতিআলাই আধুনিক নিয়মল  
ভারতর খাদ্যভাণ্ডারর ¼ অংশ ফসল ফলেইতারা। কাজেই মেট্রিক পাশ  
করানির পরে সাধারণতঃ সওগি মেরিট থাইলে উচ্চশিক্ষার বন্দোবস্ত করানি।  
নাইলে চাকুরীর ধান্দা না করিয়া হয় কারিগরী শিক্ষা করানি অথবা  
নিজেৰে আত্মনিয়োগর (self employment) ব্যবস্থা করানি। কারণ  
বর্তমানে চাকুরী নেই যুগহান। আহানতে করিয়া জিংতা অয়া থানা লাগতৈ।  
Self employment'র মাধ্যমে আধুনিক প্রথাল ক্ষেতি করলে চাকুরীরকা  
দালালরাং পয়সা দেনা না-লাগিল।

১। বর্তমানে আটেলপা, খুরেংপা, বুলুরা ক্ষেতিয়ালার ফামে শিক্ষিত,  
লৌশিং ক্ষেতিয়ালার দরকার ঐল।

২। গাঙে গাঙে কৃষি-সমবায় সমিতি হংকরিয়া, পারলে দুগ-তিনগর  
বি-আকপেইং করিয়া ট্রেস্টর, পাম্প লাগেয়া সার, হজক দিয়া ক্ষেতি করানি  
লাগতৈ।

৩। ধন লাগলে পঞ্চায়েতর মারফতে D. R. D. A.র মাধ্যমে ডেরিগ  
করে ঋণ (loan) বারো subsidy পেইতারা।

৪। আসামেও পাঞ্জাবর ডেকি গোলাই ক্ষেতি মারের কিন্তু পাঞ্জাবে  
লাংপালে ঔ মাটিং দ্বিজাত ফসল ফলেয়া রাজা অসি। ঔসাদে আমারতাউ  
লাংপালে ক্ষেতি করানি লাগতৈ।

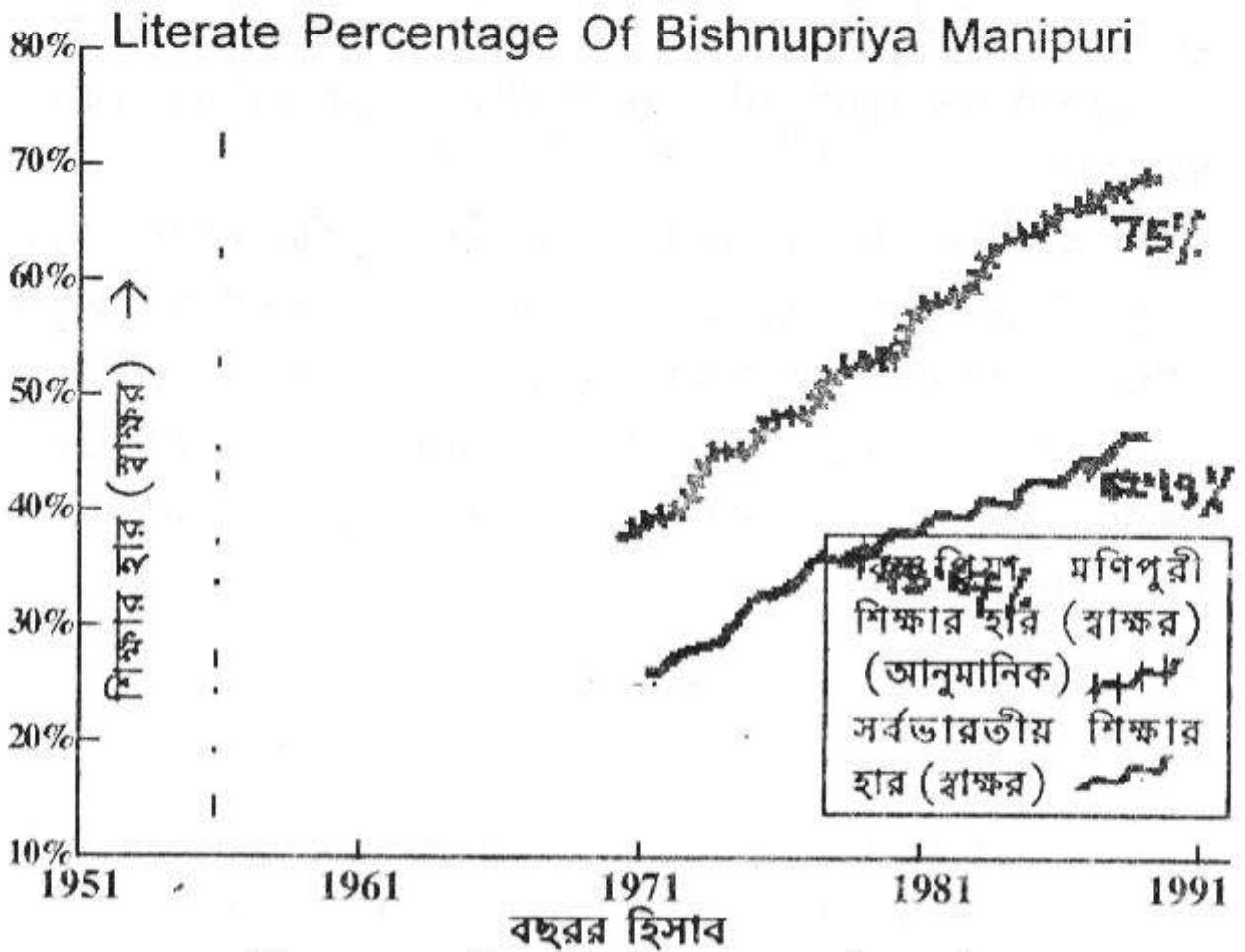
### শিক্ষা :

হুনিয়া হারৌ ঐতাঙাই যে, ১৯৯১ মারীত আনুমানিক বিষ্ণুপ্রিয়া মণিপুরী  
প্রায় ৭৫% ভাগ স্বক্ষর, যদিও সর্বভারতীয় শিক্ষার হার ৪৩.৬১% ১৯৮১  
মারীরমা বারো ৫২.১৯% ১৯৯১ মারীরমা। কিন্তু আমি উতাল তৃপ্ত অনা ঠিক



নেই। কিয়া বুঝে আজি-কালি অত্যাধুনিক কাৰিগৰী শিক্ষা নাজানলে বা নানা বিভাগে উচ্চশিক্ষিত যেমন মেডিকেল, ইঞ্জিনিয়ার, এগ্রিকালচার, ভেটেরিনারি ইত্যাদি বিষয়ে শিক্ষিত নাইলে সরকারী বা বে-সরকারী চাকুরী পানা চিল। উতার গজে আজিকালি Computerised Education'র যুগ বারো Competi-tion'র যুগ। উহানে মাত্ৰ মেট্রিক পাশ বা নাঙহান দস্তগৎ করে পারলেই না-চলের। উচ্চশিক্ষা বা আত্মনিয়োগ (self employment) অনাৰ ষোগ্যতা নেনা থক। অবশ্য তলে শিক্ষার হারহান (স্বাক্ষর) গ্ৰাফহানাৎ দেহানি ঐল।

অবশ্য আসাম রাজ্যে শিক্ষার হার ১৯৭১ ইংরেজীরমা (স্বাক্ষর) ২৮.১৫৫ বারো ১৯৯১ ইংরেজীরমা ৫২.৮৯। ১৯৮১ ইংরেজীরমা আসাম রাজ্যে লোকলেহা নাসে।



বিঃ দ্রঃ - সর্বভারতীয় শিক্ষার হার (স্বাক্ষর)

Directorate of Census, Assam'ত সংগ্ৰহ করানি অসে।

অন্যগদে চেইক আমার জাতর মানু সর্বভারতীয় লেইরা-রেখার তলে থানহি আমার গাঙঘরর মুনিশৌ বারো নিঙলশৌ, ডাক্তারী, ইঞ্জিনিয়ারিং বা কারিকরী শিক্ষারমা আগুয়ানি নুয়ারতারা। এসাদে উপযুক্ত শিক্ষার অভাবে

বারো ধনর অভাবে কামেয়া চলানিরকা (self employment) অনা নুয়ারতারা। উহানে আমারতা তুলনামূলকভাবে বেকার নিয়াম। বর্তমানে শিক্ষিত গাবুরাপুয়েই (ছাত্রছাত্রী) এতা প্রায় শতকরা ৯০% বেকার।

উতার গজে আমার মানু পড়েসি লয়ার হাইস্কুলর মানদণ্ড, আসাম বা ত্রিপুরার সাধারণ মানদণ্ডর অনেক তলে। উহানে হুদা শতকরা ৩০/৩৫% আমার মানু মেট্রিক পাশ করতারা। উতাও প্রায় থার্ড ডিভিশনে পাশ করতারা। এসাদে মেহেরপুর লয়ার নেহেরু হাইস্কুল, চেঙকুরী হাইস্কুল, রেংটি হাইস্কুল, বিক্রমপুর লয়ার বিহারা হাইস্কুল, নরসিংপুর লয়ার কাবুগঞ্জ হাইস্কুল, হিংলা লয়ার দুর্লভছড়া হাইস্কুল, আনিপুর হাইস্কুল, প্রতাপগড় লয়ার কলকলিঘাটর বিলবাড়ী গ্রীক্‌স্‌ রাম হাইস্কুল বারো তিনখাল হাইস্কুল ইত্যাদিরমা special subjects, Science Class Advance Mathamatics না খুলেসি। উহানে ঔ হাইস্কুলেত্ত পাশ করিয়া আহিতারা শৌ-উতা প্রায় উচ্চ শিক্ষাদে আগুয়ানি নুয়ারতারা।

অন্যগদে চেইক আজিকালি নুঙেইপার দেহাদেহি লেইরা আলুয়ার জিপুতউ ইংলিশ মিডিয়াম স্কুলে দেনা অকরেসি। কিন্তু ঔ শৌউতার মালকবাপক শৌগরে কনাকে বাগাদেনার মত উপযুক্ত শিক্ষিত অনা লাগের। তবে বাংলা মিডিয়াম স্কুলে তামকরিয়া বহু ছাত্র ইংলিশ মিডিয়ামর ছাত্ররাংত জিঙে হবা রিজাল্ট করতারা। শিক্ষার মানদণ্ড হবা ঐলে যে কোন মিডিয়ামে তামকরলেও হবা রিজাল্ট করতাই।

### সামাজিক ব্যবস্থা :

ক্ষত্রিয়বংশোদ্ভব বুলিয়া বিষ্ণুপ্রিয়া মণিপুরী সামাজিক ব্যবস্থা পরমপরাগত বৈদিক নিয়মেই চলিয়া আহের। এহানাং আমার শ্রাদ্ধকর্মন্ত চিনকরিয়া, সেকানাম, কীর্তন, সিংলুপ, বিয়াসাদি হাবি রীতিনীতি পূর্বাপর নিয়ম মানিয়া চলিয়া আহিয়ার যেহানাং আমার মালঠেপে বাবক বহানির লেইত্রেংহান ঔরে যুধিষ্ঠির মহারাজে হস্তিনারমা রাজসূর্য যজ্ঞ পরিবেশন করতে বহাসিল নিয়ম কিতা মানিয়া চলিয়ার। এহানর লগে মণিপুরে মহাপ্রভুর প্রচারিত বৈষ্ণবধর্ম শাস্ত্রদাস বাবাজীরাংত গ্রহণ করানির পরে উহানৌ যোগ অয়া

বহানির লেইত্রেংহান আরাকৌ হবা করলা। যে কারণে আমি হাবিবয়ে একতাবন্ধ সমাজহান মানিয়া চলিয়া আহিয়ারতা।

ঔ রীতিনীতি মানতেগা খৌবামফামে বহের গিরকঔগরে আলুয়াগ ঐলেও আমি হাব্বিয়ে সাচারাংগ অয়া হমাদিয়ার।

অন্যান্য জাতর তুলনাত সামাজিক রীতিনীতি নিয়াম মানিয়া চলতারা জাতহান ঐলতাই আমার বিষ্ণুপ্রিয়া মণিপুরী। ধর্মপ্রবল বুলিয়া ধর্মীয় রীতিনীতি নিয়াম মানিয়া চলানিৎ যিতেগা হাজার লেইরা ঐলেও বি-বেছিয়া গ্রান্দ-কীর্তন রাস করতারা জাতহান ঐলতাই আমার বিষ্ণুপ্রিয়া মণিপুরী।

উতার গজে শ্রীচৈতন্য মহাপ্রভুর বৈষ্ণবধর্ম গ্রহণ করানির ফলে আরাকৌ সেঙমাঙ বাছিয়া চলিয়ার বারো বছরে চেড়উ, কাংপালিত্ত চিনকরিয়া যুলন, কৃষ্ণজন্ম, পিতৃপক্ষর সিদ্ধা, কার্তিকর নিয়মসেবা, গোবরধনপূজা, ভ্রুনেশ্বর সাধুঠাকুরর জন্মতিথি, হরিউত্থান, মহারাসলীলা, হলিকয়নি, বারুনি ইত্যাদি পালন করিয়া আহিতারা জাতহান বিষ্ণুপ্রিয়া মণিপুরী।

আরাক হিনহান ঐলতাই বর্তমানে গাঙদেশে দলাদলির সালে আমার ডাকুলা ইসালপারে বার্তন থিংনাথিংনি করতারা। উহান চেইতে নিয়াম সাক্তি। আমি ডাকুলা ইসালপারে শিল্পী বুলিয়া তানুরে দলাদলির উর্ধে থনা থক বুলিয়া নিংকরৌরি। কারণ শিল্পীর জাত নেই।

তবে আমার জাতর বিশেষত্বহান ঐলতাই --

১। আমার জাতে মসলমান নেই।

২। আমার জাতর মানু প্রায় হাবি সনাতন বৈষ্ণবধর্মাবলম্বী অনাই একতাহান নিয়াম।

৩। গাঙরমা দলাদলি ঐলেও লামর দেটা হমাদেনা কৃষ্ণজন্ম, রাধাষ্টমী, কার্তিকর নিয়মসেবা, গোবরধনপূজা, হরিউত্থান, রাসলীলা, হলিকয়নিরমা গাঙর মানু হাবি এক অয়ার।

৪। সাকেইরমা দলাদলি ঐলেও অপকপা হমাদিতে সাকেইহান হাবি এক ঐতারা।

৫। হাবিস্ত ডাঙর বিশেষত্বহান ঐলতাই লয়ারমা দলাদলি ঐলেও (যেমন গাগরা/চেঙকুরী বা থাইদল/পুরিতদল) বা সমাজে

মূলসংস্থা মহাসভার বাহিরে অনেকনুমা organisation নিকুল্পেও  
শ্রীশ্রীরাধাকুণ্ডর রাধামাধবজীউর সেবাপূজার কামকাজে বারো  
শ্রীশ্রীভুবনেশ্বর সাধাঠাকরর জন্মতিথি পালন করতে সমাজ হাবি  
এক ঐতারা।

### কুলিকাটুনি (Cottage Industry) :

আগেকার আমার বেয়াপাই ফুতি-ফালি বুনিয়া বেপার-সাম্পাল করিয়া  
কুলিকাটুনিরমা ফুতিবুনানি এহান আমার জাতর লগে অঙ্গাঙ্গিভাবে জড়িত।

কংগ্রেজ আমলে অর্থাৎ বৃটিশরাজত্বকালে শিলচর গান্ধীবাগে আমার  
বেয়াপার পাজি-কাটানি দেহিয়া গান্ধীজীয়ে বাখান করেসিল। ভারত স্বাধীন  
অনার আগে বৃটিশরাজত্বকালে ভারতর প্রাক্তন প্রধানমন্ত্রী শ্রীজহরলাল নেহেরু  
বর্তমান বাংলাদেশর ভানুগাসে আমার বেয়াপার তাঁত বারো পাজি কাটানি  
দেহিয়া নিয়াম হারৌ অসিল বারো মাতেসিল - “এ জাত এহান (অর্থাৎ  
বিষ্ণুপ্রিয়া মণিপুরী জাতহান) ভবিষ্যতে ফুতিবুনানি এহানল নিজেতে জিৎতা  
ঐতাই, লগে ভারতরমা জাত এহানে নাঙ করতাই বুলিয়া নিংকরৌরি”।

কিন্তু কি শাপাঙাই জাতএহানর এসাদে দুর্গতি ঐল মাতে নুয়ারিমার। যুগর  
পরিবর্তনে বারো বাহিরা পরিবেশে আমার বেয়াপার এ কুলিকাটুনি এহান প্রায়  
নিশ্চিহ্ন অ-যারগা।

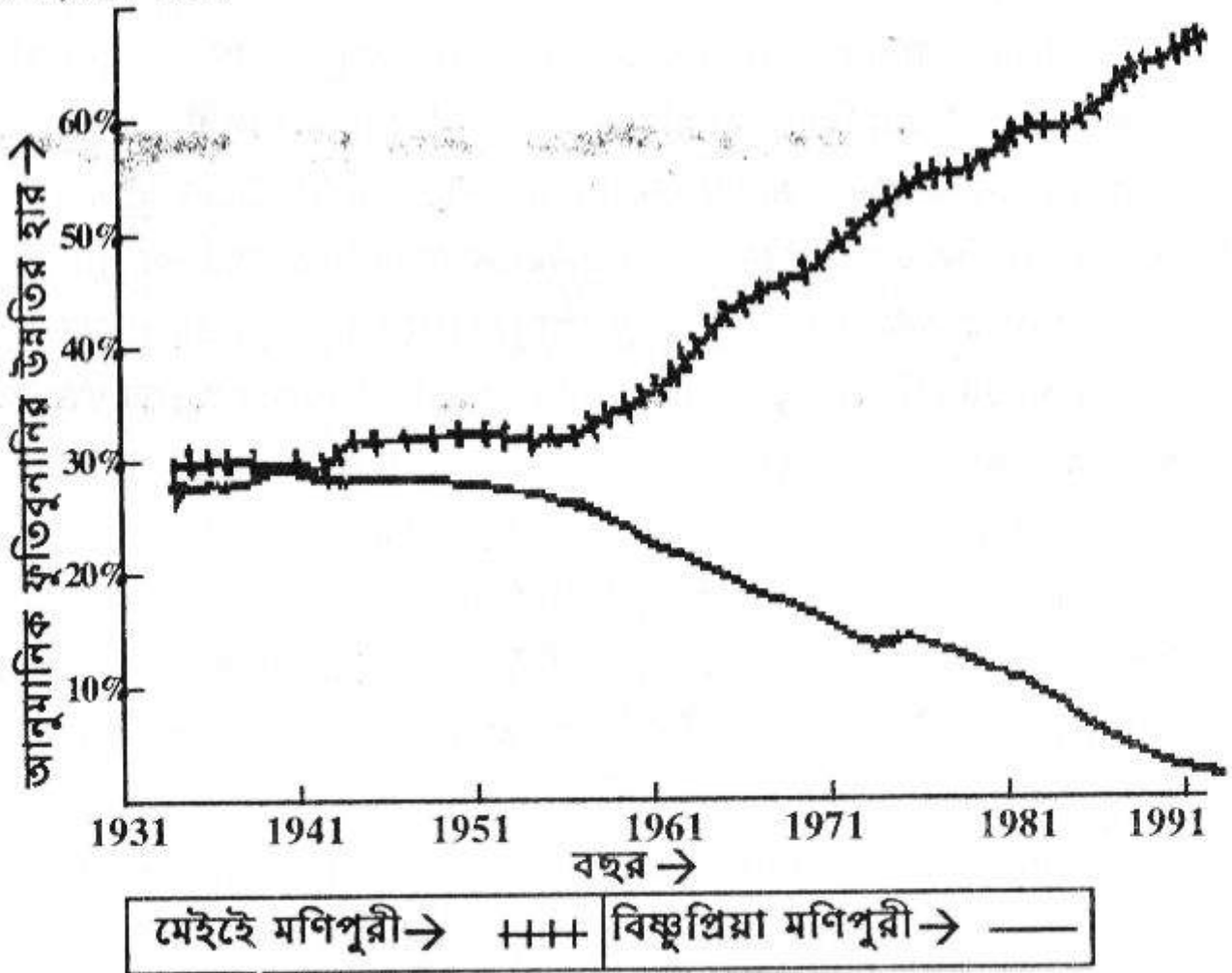
মণিপুরর মেইতেই বেয়াপাই আজিপেয়া ফুতিবুনানিস্ত চিনকরিয়া  
বাজারে গিয়া বেপার সাম্পাল করতারাগা। লগে চিড়ামুড়ি বা অন্যান্য বেপারৌ  
করতারা। আমার বিষ্ণুপ্রিয়া মণিপুরী বেয়াপায়ৌ আগেদে বাজারে গিয়া বেপার  
সাম্পাল করলা।

কিন্তু আজিকালি চিড়ামুড়ির বেপারতে থাক বউ-উটঙ হাবি খাটিং  
তুলিয়া থইলা। গাঙ-ঘরে রুয়ারুয়ানি ধানবানানিতে বাদ দিক, হেয়কগ যদি  
দ্বিপয়সা কামাই করানি পারলেতে ধান বানানি মেসিনে দিতারা, নিজর ঘর  
চাকাম বারো ফুতি ধ-না পেয়া মিয়াঙ জেলেইরেল করোয়ানিত লেপসি, হাঙতে  
নিজর জাতর ধন মিয়াঙে পানাত পড়লা।

আগেদে প্রশ্ন করলে মিয়াঙে উত্তর দিলাতাই, - “বরাক ভেলীরমা/সুরমা



ভেলীরমা একমাত্র মণিপুরীয়ে ফুতি বুনতারা বারো ফুতি- বুনানিও জানি’’।  
মণিপুরী বুলতে এপেইং বিষ্ণুপ্রিয়া মণিপুরী বারো মেইতেই মণিপুরীয়ে বুঝার।  
উহান তলে ইকরা গ্রাফহানল এবিষয়ে জাতহানে কতিহান আগুয়াসি উহান  
দেহুয়ানি ঐল।



এসাদে আটেলপা খুরেতপা এহান কুরাংত আহিল মাতানি চিলসে।

উহানে এবাকা মণিপুরর মেইতেই বেয়াপাই বুনতারা আঙালুরী, ইনাফি, খুত্তেই  
লয়া চলানি ছাড়া উপায় নেই। এবাকা নিঙলর বিয়াহান ঐলে বা মুনিশৌগর  
বিয়াহান ঐলে তলপুতি আঙালুরীত চিনকরিয়া মাঠার কানিগ পেয়া মণিপুরর  
ফুতির গজে ভার দিয়া চল্লা হাংঙতে কুরাংকার জাতহানরতা ঐজা ঐতৈতা?

আমার বেয়াপাই যদি নিজে আঙালুরী, ইনাফি, খুত্তেই বুনিয়া উতা  
পিদানির অভ্যাস করলেতে খানিও জাতহানর ধনকাহা বাহিরে নাগেলগাইস।  
বর্তমানে আমার নিঙলপি বারো বেয়াপা প্রায় শতকরা প্রায় ৯৫ ভাগ বেকার  
উতারমা শতকরা প্রায় ৫০ ভাগ গৃহস্থি করিয়া আছি। উহানতে না করিয়া  
৭মিয়াঙরতা তামকরিয়া সালুয়ার পাঞ্জাবী, মেকসি, শাড়ী পিত্তারা বারো বিয়ার

সময়ত মণিপুরর ফুতি পিদিয়া আমার ফিজেদ বুলিয়া ডাঙর সহিতারা।

পৃথিবীর বিভিন্ন জাতরে চিনতারা তা নিঙল বেয়াপার ফিজেদলো।  
নিঙল বেয়াপাই এ ফুতিবুনানিৰ ডেকি কুলিকাটুনি এহান ধরিয়া না-থইলে  
কুংগৈ ধরিয়া থাইতৈগ ?

উহানে আমারতা ওয়াশাক করানি লাগতৈ যে (১) মণিপুরর বুনা ফুতি  
পারতপক্ষে না-লয়া বিষ্ণুপ্রিয়া মণিপুরী বেয়াপাই বুনা আঙালুরী, খুন্তেই মাঠা  
লনা এবং নিজে বুনিয়া জাতর অন্যান্য চাহিদাও মিটানি। উহান ঐলে নিজর  
জাতর ধন নিজরাং থাইতৈ। (২) বর্তমানে বৈজ্ঞানিক পদ্ধতিল নুয়া নুয়া  
যন্ত্রপাতি বারো তাঁতলো আধুনিক যুগপোয়ুগী ফিজেদর লগে তাঞ্জা খেলেয়া  
বিভিন্ন ব্যবহারি ভিত্তিক ফুতিফালি বুনানি পারতারা। দরকার পড়লে Weav-  
ing Diploma বা Weaving Engineering লনা লাগতৈ। নুয়া নুয়া নমুনা,  
মনেইতারা রঙ-বেরঙ, রকম রকমর বুনাল কিতাল ফিজেদ অনুযায়ী কনাক  
শৌর ঝাট ব্লাউজ, ফিজেদ কিতা বুনে পারতারা। (৩) আজিকালি মসলমান,  
মিয়াং, তেইহৌএ D. R. D. A., TRYSEM ইত্যাদি Training লয়া  
Subsidy হিসাবে লুরী, তাঁত কিতা পেইতারা। আমারতা বারো মিয়াঙরতা  
হিকিয়া এমরইডারী, কাটিং হিকতারা। এবাকা দিন কঠিন অয়া আহের। আমার  
জাতে নিঙলশৌ প্রায় শিক্ষিত ঐলা। জাতহানরমা বিপ্লব আনানি লাগতৈ।  
(৪) এবাকা ফুতি বুনানি এহান বেয়াপাই নিঙলপিয়ে যিনার পথগ বুলিয়া  
ধরানি লাগতৈ। এবাকা নিঙলপিয়ে হুদ্দা মাষ্টারী বা অন্যান্য চাকুরীরকা  
দালালরাং লিশিং লিশিং ধন নাদিয়া ঔ তাঞ্জা উতাল ফুতি-বুনিয়া নিজরে  
বারো জাতহানরে জিংতা করানি লাগতৈ।

### (ক) জাতর সংস্কৃতি :

জাতর সংস্কৃতি বুজ্লে আমারতা বুঝারতাই সাহিত্য, এলা বারো নাসা।  
আমার ইমাঠারর সাহিত্য বারো এলা বাদ দিলে আমার জাতহানরে এবাকা  
বহিঃজগতে চিনেসিতা মণিপুরী নাসাহানল। এ সংস্কৃতি এহানল আমি গর্বিত।  
এ মণিপুরী নৃত্য এহান ভারত তথা পৃথিবীরমা পরিচিত করতে আমার জাতর  
নৃত্যশিল্পীয়ে মেইতেই বেইবুনিরাংত জিঙে প্রধান ভূমিকা নেসিলাগা। সংক্ষেপে

উহান দর্শিলু।

আমার নাসাএহানর প্রচার করানির পয়লাকার পারেঙে নেনারকা আমি কবিগুরু রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর গিরকরাং ঋণী। উহান দেহিয়া গিরকে ক্ষত্রিয় ঐলেও দুর্বল লেইরা জাতএহানর নাসা এহান দুনিয়ারমা প্রচার ঐলে ডাঙর কাম আহান ঐতৈ, ঔ নিঙে পয়লা ঔদিন দিনে শান্তিনিকেতনে মণিপুরী নৃত্যর রিসার্চ বারো হিকানিরকা যুগৎ করেসিল। পয়লাদে মণিপুরর মেইতেই রাসধারী আনিয়া নাসাহান হিকানিরকা যুগৎ করেসিল। কিন্তু সম্ভবতঃ ভাষাগত অসুবিধার কারণে কৃতকার্য নহিল। উহানে আমার বিষ্ণুপ্রিয়া মণিপুরী অজারেল ৩নবকুমার সিংহ গিরকরে পয়লা ডাহিয়া আনিয়া মণিপুরী নৃত্য হিকাদেনা অকরল। পিছে পিছে আমার রাসধারী অজা সেনারিক রাজকুমার, নিলেশ্বর মুখার্জী (ডাকুলা) রাসধারী অজা বিহারী সিংহ (রেংটি) বারো অজাআদিসেনা রাজকুমার গিরকগাসির হুন্সাল মণিপুরী নৃত্য এহান চারিহান Indian National Dance'রমা সূক্ষ্মতমহান হিসাবে পরিগণিত ঐল। থাংনাং রাষ্ট্রপতি পুরস্কার প্রাপ্ত হাঞ্জবা উপাধিধারী বারো কালিদাস বটাপ্রাপ্ত গুরু বিপিন সিংহ গিরকে বহুের ঝাবেরী সিষ্টারস গাসিরেল আরাকৌ রিসার্চ করিয়া আমার নাসাহানরে আরাকৌ ইঙাল ঙালকরলা। লগে পৃথিবীর দেশ দেশে গিয়া এ মণিপুরী নৃত্যর প্রচার করতেগা গুরু সেনারিক রাজকুমার, গুরু বিপিন সিংহ বারো গুরু চন্দ্রকান্ত সিংহ গাসির ডেকি আমার জাতর অজারেলে পয়লাকার পাঞ্চেলগ নেসিলাগা। এবাকাও ডাঙর ডাঙর শহরে আমার মণিপুরী নাসার পুরানা অজারেলে আমার নাসা এহান অন্যজাতর মানুরে হিকাদিয়া জীবিকা নির্বাহ করিয়া আছি।

আজিকালি আমার নাসা বাগাদিল অজারেলে শহরে শহরে নেয় যিতারাগা, যদিও মণিপুরী নৃত্য নিজে দেখয়েয়া/বাগাদিয়া নাঙ করেসিলা বারো পেট পালেসিলা। আজি ঔ আমার মানুর বদলা মিয়াঙে আমার নাসা বাগাদিয়া অর্থ উপার্জন করতারা। কারণ তুলনায় আমার উঠিয়া আহিতারা ছাত্রছাত্রী বেশীরভাগ মণিপুরী নৃত্য না তামকরতারা বারো Diploma/Degree নান তারাগা।

এ মণিপুরী নৃত্য পরিবেশন করানি বারো অজারেলে অয়া হিকাদেনা

এহানও job আহান। এ বিদ্যা এহান আমার কৃষ্টি আহান। এহানল মিয়াঙরে টাউন/শহরর ছাত্ররে বাগাদিয়া জীবিকা নির্বাহ করে পারতারা। কাজেই এহানরেও আমার জীবিকার অঙ্গ আগ বুলিয়া ধরানি থক।

(খ) A. I. R. বারো T. V.'রমা। আমার সংস্কৃতি :

T. V.'রমা উত্তর-পূর্বাঞ্চল রাজ্যরমা প্রায় ২ ঘণ্টা বারো সপ্তাহে ৫ দিন 'Regional Cultural Programme' দেহুয়েইতারা। উহানাং মণিপুরী নৃত্য দেহুয়েইতারাতাই মেইতেই মণিপুরী বেইবুনিয়ৈ।

আমার বিষ্ণুপ্রিয়া মণিপুরীতে T. V.'রমা এলা নাসা দেহুয়ানি নাভারা কিয়া বুল্লে নাসার লগে ব্রজবলী বা বিষ্ণুপ্রিয়া মণিপুরী ঠারল এলাহান দিলে উহান মণিপুরী (মেইতেই) ঠারর এলাহান নাগে-বুলিয়া প্রতিবাদ করতারা। মেইতেয়ে আমার ঠারহানরকা প্রতিবাদ করতে পারে কিন্তু মণিপুরী নাসাহান যদি শুদ্ধ অর, উতাইলে প্রতিবাদ করিল কি অধিকার আছে? মোর কথাহান ঐলতাই মণিপুরী নৃত্যর বোল ভঙ্গিমা যেবাকা আকতা উপেইং আমি আমার নাসাহান হুদা মিউজিকলো দেহুয়ানি পারিয়ার। কাজেই আমার নাসা 'Regional Cultural Programme' দেহুয়ানিরকা আসাম বারো ত্রিপুরা রাজ্যত আমাৰ শিল্পী আগ বাড়িয়া আহানি থক।

(গ) আমার এলা :

আমার বিষ্ণুপ্রিয়া মণিপুরী এলা সম্বন্ধে ইকরাং গেলেগা অনেক ইকরানি লাগের। উহানে এপেইং সংক্ষেপে ইকরেদিলু।

আমার জাত এহান আগেত্তৌ সংগীত প্রিয় জাতহান। উতার গজে গৌড়ীয় শ্রৌচৈতন্য মহাপ্রভুর ধর্ম লনার পরে ধর্মোন্নয়ন কারণে আমার সামাজিক ক্রীয়াকর্মে এলা নাসার দরকার পরের। উহানে কীর্তন বা রাসর এলা এতা আহান দুহান ছাড়া প্রায় হাবি আমার আগেকার রাসধারী বারো অজারেলে ব্রজবলী বা বাংলাঠারল লেংকরিয়া মালঠেপ মন্দিরে পরিবেশন করিয়া বাবকরে হারৌ করেসিলা।

আমার বিষ্ণুপ্রিয়া মণিপুরী ঠারর এলা প্রধানতঃ দ্বিভাগে ভাগ করানি যাকরের। যেমন - (১) আধুনিক এলা (২) থাইনাকার এলা।



আধুনিক এলা সাধারণতঃ দ্বিজাতর যেমন - রাগপ্রধান বারো লোক এলা জাতীয়।

থাইনাকার এলা কতহান ভাগে ভাগ করানি যাকরের যেমন -  
(১) রাসাঙ্গ (২) কীর্তনাঙ্গ (৩) ভক্তি এলা (আরতির) (৪) বাসক/পদকীর্তন  
(৫) মনশিক্ষা ইত্যাদি।

আধুনিক এলার জগতে বিষ্ণুপ্রিয়া মণিপুরী টারে অনেক আগুয়াসি।  
এতারমা অনেক গীতিকার ও গায়ক কেসেট বারো লেইরিক নিকালাসি।

বর্তমানে কিন্তু আমার কীর্তন বা রাসর এলা আমার ইমাঠারে লেংকরিয়া  
দেনা অকরেসি, উহান উৎসাহ জনকহান। ভবিষ্যতে পুরানা কীর্তন বা আরতির  
এলা কিতা ইমাঠারে অনুবাদ করানি থক বুলিয়া নিংকরৌরি। A. I. R. বারো  
T. V.'রমা আমার programme ইমাঠারর আরঙ ঐলে আরাকৌ আমার  
ইমাঠারর এলার উন্নতি ঐতৈ বুলিয়া নিংকরৌরি।

(ঘ) থাইনাকার কৃষ্টি :

কৃষ্টি-কলা-সংস্কৃতির বিকাশ নাইব সমাজ উহান চিরদিন দলউনিত  
বুড়দিয়া থাইতারা। পৃথিবীর মানুষে ঔ জাত উহানরেও না-চিনতাই। উহানে  
আমার কলা-কৃষ্টিরে বারো ইথৌ দিয়া জাগানি লাগতৈ।

আমার জাতর বিশেষত্বহান ঐলতাই --

- ১। বিয়াহান দিতে পালাউলি লাগের। নামকীর্তন নাইলে বিয়াহান নার।
- ২। আমার রাসলীলা, রাখোয়াল, উদুখল, মুক্তাহরণ, নিমাই সন্যাসর  
কিতা কৃষ্ণলীলারমা যে অভিনয় করতারা উতা আধ্যাতিক ভাবল  
প্রভুর নিংশিঙে পূজাহান বুলিয়া নিংকরতারা। উহানরে নাটকহান  
বুলিয়া না-ভাবতারা।
- ৩। কোন মানু-আগ-দ্যো ঐলে উগর কর্মকাসারকা পরকহানাত্ত  
চিনকরিয়া অষ্টিচন্দন, শ্রাদ্ধ, সন্ধ্যৎসরি, কীর্তন লাগের।  
উহানাৎ নামকীর্তনহান নাইলে না-চলের।
- ৪। কার্তিকর নিয়মমাস এহান হাবি নিক্কারদিন সেক্কারতি মঙ্গলারতি  
গাঙ গাঙর মালঠেপ মন্দিরে করতারা।
- ৫। আষাঢ়র কাংপালির সময় মালঠেপে মালঠেপে জয়দেব দিতারা

উপেইং গাঙৰ প্ৰায় কনাক, গাবুৰাপুয়েই পুৰিজেলেইত্ত  
চিনকৰিয়া তালতাঞ্জাল নাসতারা। অনেক সময় নিঙলপি বা  
মুনিৰ খুপহিসেই কিতা অর।

৬। গজে ইকরা কাৰণে বারো গাঙ গাঙে রাস, রাখোয়াল প্ৰায়  
বছৰে করতারা হাঙতে আমার জাতর নিঙলসৌ বারো মুনিসৌ  
প্ৰায় প্ৰত্যেকেই কনাকত এলানা সা জানি।

বৰ্তমানে সমাজে ইসালপা, ঢাকুলা বারো পালাউলিৰ অভাব দেহাদেসে।  
কিন্তু এ শিল্পী গিৰিগিথানী নহিলে সমাজৰ ধৰ্মীয় কামকাজ এতা মিকুপ আহানও  
না চলেৰ।

উহানে এ ব্যাপারে সমাজে নিৰ্দিষ্ট কাকেই তলে ইকরা মতে লইলে যবর  
হবা ঐতৈ বুলিয়া অনেকে নিংকরতারা।

(ক) সমাজে ছাত্ৰ/যুবকৰে সুযোগ সুবিধা দিয়া ডাক, এলা,  
দোয়ারৰ নাসা তামকরানিরকা থাকাং দেনা।

(খ) অজারেৰ বারো এসাদে শিল্পীৰে সমাজে আওয়েইপা  
মৰ্যাদা দেনা।

(গ) শিল্পীৰে উপযুক্ত দহিনা দেনা। উদাহরণ স্বৰূপ এখুৰুম  
গৌহাটী রাধামাধব সেবাশ্রমৰ ইসালপা, ঢাকুলা, দোয়ার,  
পালাউলিৰকা দহিনা নিৰ্দিষ্ট করে দেসি।

এ ব্যাপারে সমাজে উপযুক্ত ব্যবস্থা; বিশেষভাবে মহাসভাৰ সংস্কৃতি  
পৰিষদে প্ৰধান ভূমিকা নেনা থক। লগে পাৰলে আমার গাঙ শহৰৰ  
কোণাকাক্কেলে ইউনিট হংকৰিয়া বা এলা-নাসাৰ স্কুল কৰিয়া এ সংস্কৃতি এহান  
জিঙতা করানি থক।

আমার অন্য দাবীৰমা এ ভুলএহানে কি প্ৰতিবন্ধক ঐতৈ ?

আমার মূলদাবী পূৰ্ণভাবে এবাকাউ আদায় করে নুয়ারেসি। এবাকা  
পেয়াউ আসাম রাজ্যে শিক্ষাৰ প্ৰাথমিক স্তৰে আমার ইমাঠাৰ চালা নুয়ারেসি,  
যদিও আসাম সরকারে ২০০১ মারীত্ত আমার ইমাঠাৰহান চালু করে দিতৈ  
বুলিয়া কথা দেসে।

এসাদে মহাসভার ৭ হান দাবীৰ লগে ষ্টুডেন্ট ইউনিয়নৰ ৪ হান দাবী লয়া মোট ১১ হান দাবী পূৰণ কৰিলতা আছে।

উতার গজে যেহান পাসি উতার বিৰুদ্ধে বেইরীয়ে সুপ্ৰীম কোৰ্টে কেইস লাগাদেসি। উহানৰ নিষ্পত্তি এবাকা পেয়াউ নাসে। কাজেই যদি সংখ্যাই আমাৰে কমা দিলে বারো ঠাৱহানৰ/জাতহানৰমা নাঙহানৰমা বেনতাল লাগাদিলে আমাৰ হাবিব দাবীৰমা আছাড় পড়তৈ, উহান শ্বইনেই বুলিয়া অনেকে নিংকরতারা।

### সরকাররাংত আজিপেয়া কিতা পাসি :

ভারত স্বাধীন অনাৰ পিছেন্ত মহাসভাই নানান মণ্ডল নার ফাৰিয়া, আঠুর গিল্লা পাতয়া আন্দোলন করতে করতে এবাকা পেয়া পাসিতারমা ত্ৰিপুরা রাজ্যে ১৯৯৫ইংরেজীন্ত আমাৰ বিষ্ণুপ্ৰিয়া মণিপুৰী ঠাৱল শিক্ষাৰ প্ৰাথমিক স্তরে ইমাঠাৱল আমাৰ শৌয়ে লেইরিক তামকরানি অকরলা। লগে ১৯৯৫ সনে ত্ৰিপুরা রাজ্যে পয়লা O. B. C.রমা ‘বিষ্ণুপ্ৰিয়া মণিপুৰী’ বুলিয়া অন্তৰ্ভুক্ত করলা।

কিন্তুমান আসামে আমাৰে O. B. C.রমা অন্তৰ্ভুক্ত করাত যিতেগা তদানীন্তন আসামৰ মূখ্যমন্ত্ৰী শইকীয়া গিরকে O. B. C. কমিশন বহাদিল। সেফহান চেয়া আমাৰ বেইরী মেইতেয় আয়া কমিশনে Opponent Party অয়া উবাইলা। যেতাউ অক লাল নাসি হাঙতে উতারে জিঙিয়া কমিশনে টাংহেইসেঙকরে ‘মণিপুৰী’ Column'গরমা ‘বিষ্ণুপ্ৰিয়া মণিপুৰী’ বুলিয়া O. B. C.রমা অন্তৰ্ভুক্ত করানি থক বুলিয়া recomend করেদিল এবং আসাম সরকারে কার্যকরী করেদেনারকা হেইচা জানেইল। কিন্তুমান আসাম সরকার উহান কার্যকরী না করিয়া অনেকদিন খেতালা দিয়া থানই,--আমাৰ ছাত্ৰ বেইবুনিয়ৈ আন্দোলনে লামলা এবং যেবাকা সুদেষ্টাৰ ডেকি পুৰীজেলাশৌ আগ শ্বহীদ অনাই আসাম সরকারে বাধ্য অয়া ১৯৯৬ সনে O. B. C. কমিশনৰ মাতুঙ ইলয়া আমাৰে O. B. C.রমা অন্তৰ্ভুক্ত করানিরকা অর্ডারহান দিয়া দিল। [detail মোর লেংকরা “O. B. C.রমা বিষ্ণুপ্ৰিয়া মণিপুৰী” লেইরিকহানাত পেইতাঙাই] এসাদে অভিশপ্ত জাতহান অসিতাই আমি বিষ্ণুপ্ৰিয়া মণিপুৰী।

## আমার পেইল দাবী :

১) আমার বিষ্ণুপ্রিয়া মণিপুরীরতা এবাকাউ অনেকতা পেইলতা আছে। উতারমা এবাকা পেয়াও আসাম রাজ্যে শিক্ষার প্রাথমিক স্তরে ইমাঠার অর্থাৎ বিষ্ণুপ্রিয়া মণিপুরী ঠারল আমার শৌয়ে লেইরিক তামকরিল য়াথাংহান আসাম সরকারে দ্বিখুকুম দিয়াও বেইরির কৌরলে পড়িয়া থগিত থদেসিলা। অবশ্য এখুকুম আহের ২০০১ মারীত্ত আমার ইমাঠারহান চালু ঐতৈ বুলিয়া আসাম সরকারে কথা দেসে। পিছহান কিহান অর উহান মাতে নুয়ারিয়ার।

২) ভারত স্বাধীন অনার ৫০ বছর পরেও প্রসার ভারতীয়ে আমার বিষ্ণুপ্রিয়া মণিপুরী ঠারল এলা বারো মণিপুরী নৃত্য A. I. R. বারো T. V. এ দেহুয়ানি নাত্তারা। আমারাংতৌ শিক্ষাদীক্ষাই কম টেঙারার মিছিং, হাজং, ডিমাসা, রাভাই তানুর এলানাসা দেহুয়ানি পারানি।

৩) রাজসভা, আসাম বারো ত্রিপুরা রাজ্যে বিধান সভারমা বিষ্ণুপ্রিয়া মণিপুরীয়ে প্রতিনিধিত্ব করানিরকা Reservation অথবা Nomination দেনার বন্দোবস্ত করানি।

৪) আমার জাতর বেকার শৌরে চাকরীর বন্দোবস্ত করে দেনা।

৫) আমার ছাত্ররে বৃত্তি দেনা।

৬) বিষ্ণুপ্রিয়া মণিপুরী কৃষ্টির উন্নতিরকা সরকারী অনুদান দেনা।

৭) ভুবনেশ্বর সাধুঠাকুরর জন্মদিনে State holiday declare করে দেনা।

৮) আসাম বারো ত্রিপুরা রাজ্যর রাজধানীত এবং আমার মানু বসতি নিয়াম ফামর জিলার সদরে আমার ছাত্ররকা ছাত্রাবাস হংকরেদেনা।

এসাদে ১১ হান দাবীরমা আমারতা আকখানৌ না-পাসি বুপ্পে য়াকরের।

## আমারতা এ ভুলর প্রতিবাদ করানি থক কি না :

এবাকা আমার যে লোকলেহারমা ‘বিষ্ণুপুরিয়া’ বুলিয়া যে বিকৃত নাঙহান থদেসি উহানর প্রতিবাদ জানানি থক বুলিয়া অনেকে নিংকরতারা। দ্বিতীয়তঃ Census authority য়ে বেইরীর ডুয়াহ্টি হনিয়া আমার জাতর



কোনগৰেও না হাংটেয়া আমাৰ এতাপাৰা জাতৰ নাঙহান বদলানি পাৱেৰগ উহানৰ প্ৰতিবাদ কৰানি কি থক নেই ?

এহানাং নিংশিং কৰেদেনা থক যে, ১৯৭৫ ইংৰেজীৱমা আসামৰ তদানন্তিন মূখ্যমন্ত্ৰী শৱং সিংহ গিৰকে আমাৰে 'বিষ্ণুপ্ৰিয়া' বুলিয়া ইমাঠাৱহান আসামে চালু কৰানিৰ অৰ্ডাৱহান দিয়া দেসিল।

ঔকালেই 'মণিপুৰী' শব্দগ omit কৰেদেসে বুলিয়া অৰ্থাৎ 'বিষ্ণুপ্ৰিয়া মণিপুৰী' বুলিয়া ইমাঠাৱৰ অৰ্ডাৱহান নাদেসে বুলিয়া ঔকালৰ আসাম সৰকাৰৰ অৰ্ডাৱহান আমি প্ৰত্যাখ্যান কৰেদেসিলাঙ।

ঔ অৰ্ডাৱ উহান ঔকালেই গ্ৰহণ কৰলাঙইসতে অৰ্থাৎ 'বিষ্ণুপ্ৰিয়া' (not বিষ্ণুপুৰিয়া) বুলিয়া গ্ৰহণ কৰলাঙইসতে আমি বিগত ২৪/২৫ বছৰে আমাৰ ইমাঠাৱৰ সাহিত্য ভাণ্ডাৱগ চাঙখল কৰে পাৱলাঙইস বাৰো আমাৰ এলা নাসাদেউ আৱাকৌ উন্নতি কৰে পাৱলাঙইস। লগে সৰকাৰৰ লগে বা মেইতেইৰ লগে কৌলি কৰিল বা আন্দোলন কৰিল দৰকাৰ নেয়সিল।

কিন্তু আমি আমাৰ 'মণিপুৰীত্ব' না সেচানিৰকা এতাহাবি সময় মাঙকৰলাং, আমাৰ দাবী পূৰণ কৰানিৰকা আন্দোলন কৰলাং, মান ইজ্জত জলাঞ্জলি দিয়াউ অনেক গিৰিগিথানী কাৱাবৰণ কৰলা, শ্বহীদ এলা।

তৃতীয়তঃ এখুৰুমকাৰ লোকলেহাৱমা কিয়াকা আমাৰে কম সংখ্যা দেহয়েইতাইতা ?

## উপসংহাৰ :

লোকলেহাৱ এসাদে ভুল এহানৰকা প্ৰতিবাদ কৰতে আমিতে কিয়া পিঠিয়েদে আনচিল এতাঙাইতা বাৰো আমাৰ খুতিকখাতাক অনাৰ কিতা আছে? কাৰণ ১৯৮০ ইংৰেজীৱমা কেন্দ্ৰীয় ৰেজিষ্ট্ৰাৰ জেনাৱেল গিৰকে আমাৰ ঠাৱৰ Code Structure হান "বিষ্ণুপ্ৰিয়া মণিপুৰী" বুলিয়া মাতেদেসে। লগে Assam O. B. C. Commission এ হুদ্দা আমাৰ জাতহানৰে O. B. C.ৰমা অন্তৰ্ভুক্তিৰকা recomendation কৰেসিতা নাইগে, আমাৰ বিষ্ণুপ্ৰিয়া মণিপুৰীৰে 'মণিপুৰী' Column' গৰমা টাংহেইসেঙকৰে মেইতেই মণিপুৰীৰ লগে মান্না কৰিয়া থদেসে। ঔ কমিশনৰ য়েকগ ইলয়া আসাম সৰকাৰে ১৯শে মাৰ্চ '৯৬ ইংৰেজীতে আমাৰে 'বিষ্ণুপ্ৰিয়া মণিপুৰী' বুলিয়া

O. B. C.রমা অন্তর্ভুক্তির অর্ডার করে দিল। উতার গজে ১৯৯৫ মারীত ত্রিপুরা সরকারে আমারে ‘বিষ্ণুপ্রিয়া মণিপুরী’ বুলিয়া ইমাঠার শিক্ষার প্রাথমিক স্তরে চালাছিল এবং O. B. C.রমা আমারে ‘বিষ্ণুপ্রিয়া মণিপুরী’ বুলিয়া টাংহেইসেঙকরে মাদেতেসে হাঙতে, সেনসাস অথরিটিয়ে কিয়া আমারে বিকৃত নাঙ “‘বিষ্ণুপুরিয়া’” বুলিয়া থইতইতা ? এহান আমার ইমাঠারহানরমা বেড়াগাঠুলি লাগাদেনারমা বেইরির আত থইল বুলিয়া অনেকে নিংকরতারা।

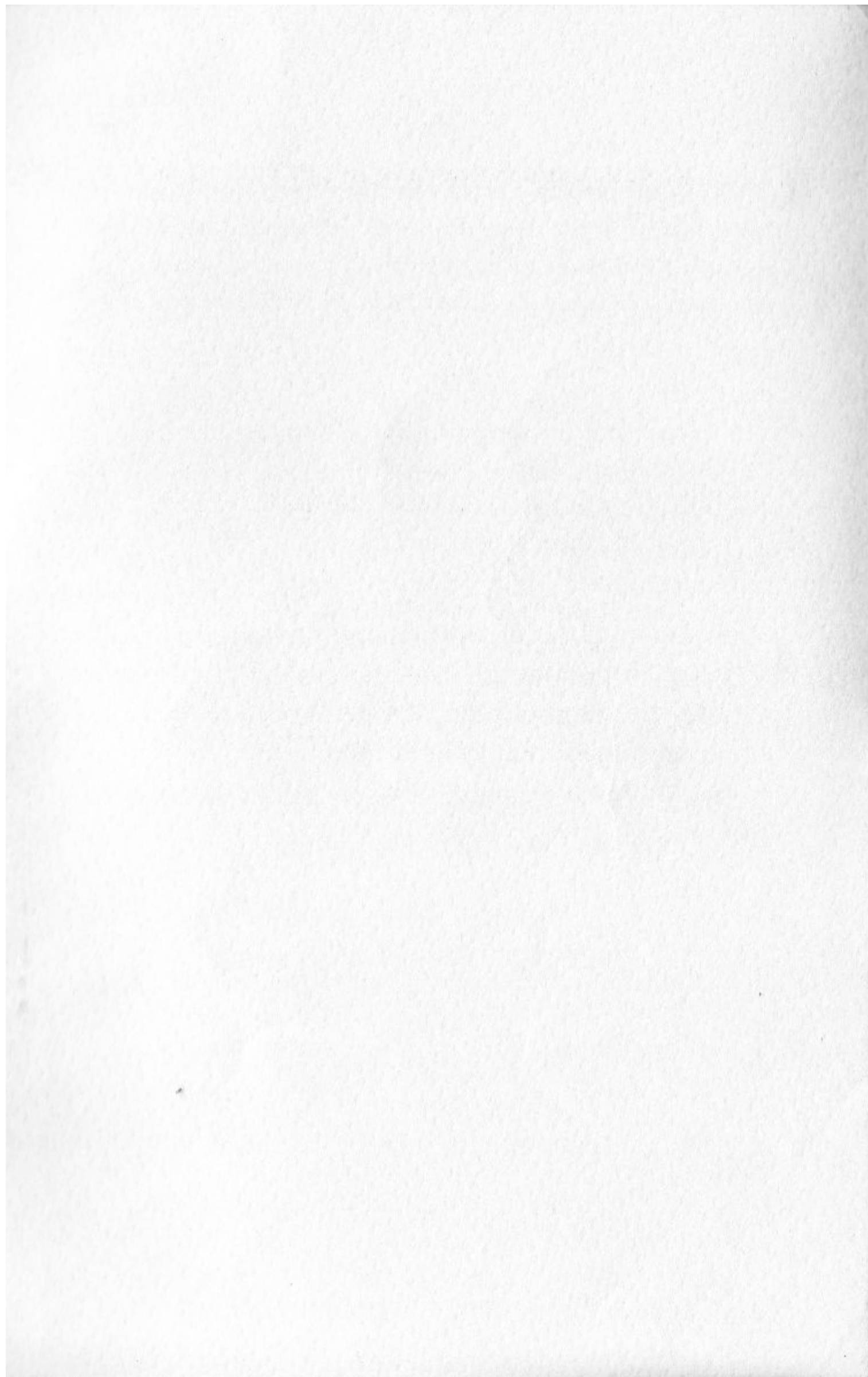
এহানাং আমার জাতর মূল সংস্থা নিখিল বিষ্ণুপ্রিয়া মণিপুরী মহাসভাই আগ বাড়িয়া আহানি থক। লগে আমার নুয়া নিকুলেসে সংস্থা যেমন ধরিক বিষ্ণুপ্রিয়া মণিপুরী সাহিত্য সভা; বিষ্ণুপ্রিয়া মণিপুরী সমাজ সংস্থা ইত্যাদিয়েও ঔ ভুলর প্রতিবাদ জানেইতে পিঠিয়েদে আনচিল নাইতাই বুলিয়া নিংকরৌরি।

উতার লগে আহের ২০০১ মারীর লোকলেহারমা আমার জাতর প্রকৃত মানু সংখ্যা দেহানিরকা আমারতা হাবিবয়ে ইমাঠারহানর নাঙহান ‘বিষ্ণুপ্রিয়া মণিপুরী’ বুলিয়া মাতানি লাগতৈ। এহানাং আমার মহাসভার লগে অন্যান্য সংস্থা এবং ষ্টুডেন্ট ইউনিয়নর ছাত্র বেইবুনিয়ৌ গাঙে গাঙে ফামফামে গিয়া যাতে আমার লেহাং ভুল নার উহান চানা লাগতৈ।

লমইতেগা আমার জাতর হাবিব মানুয়ে আহের লোকলেহারমা তলে ইকরা মতে মানুহি বুলিয়া আশা থইল।

ইমাঠার -- বিষ্ণুপ্রিয়া মণিপুরী  
আমার জাতর নাঙ -- বিষ্ণুপ্রিয়া মণিপুরী







এ লেইরিক-এহান লেংকরতে যে যে লেইরিকর সাহায্য নেসুগা ঔহানি তলে  
ইকরেদিলু :

1. Census of India 1991  
[Series -1- India, Paper - 1 Of 1997, Language India and States, Table -c-7]
2. Census of India 1961 - Vol. - 1 India - part - II c (ii)  
Language Tables
3. Census of India, 1991, Assam state  
District Profile 1991
4. Mahasava Review and Mahasava Reports.
5. Statistical Hand book, Assam (1996)
6. Let History and facts speak about Manipuris.
7. Hijam I Rabot Singha  
and Political Movements in Manipur.
8. The Meitheis - T. C. Hodson.
9. কমিশনে বিষ্ণুপ্রিয়া মণিপুরীর ফামফাম
10. অন্যান্য পত্ৰ - পত্ৰিকা ইত্যাদি।

লেখকর আর আর লেংকরা ফঙসে লেইরিকর নাঙ ঐলতাই :

- ১। নুংশিপা সুর নিংগিঙে (এলার লেইরিক)
- ২। কওয়াকলেই (কবিতা)
- ৩। Glimpse on the holy-life of Sri Sri Bhubaneswar  
Sadhuthakur
- ৪। খল্লিক (এলার লেইরিক)
- ৫। কমিশনে বিষ্ণুপ্রিয়া মণিপুরী।
- ৬। ও. বি. সি'রমা বিষ্ণুপ্রিয়া মণিপুরী।

বারো লেখকর লেংকরা এলার কেসেট আজি পেয়া ফঙসেতারমা  
ঐলতাই :

- |                |                |
|----------------|----------------|
| ১। নুংশিপা সুর | ২। এলহি মৌতুপ  |
| ৩। চিত্রঙ্গদা  | ৪। রাধার নিঙেই |
| ৫। বানার বর্তি |                |